

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DI MULTICULTURAL PA MONOCULTURAL:

ARUBA TA BIRA UN ISLA DI HABLA ESPAÑO?



E CICATRIZNAN SCONDI:

COMPRONDIENDO ABUSO FISCO, EMOCIONAL Y SEXUAL

3

EX MINISTER Plenipotenciario GUILLFRED BESARIL TA PERDE SU APELACION NA HOF RIBA SU RETIRO

6

AWEMainta.NL 25

INTEGRITEIT CRISIS OF GERUCHTENMOLEN: HOE BETROUWBAAR IS DE INFORMATIE TIJDENS DE ARUBAANSE REGERINGSFORMATIE?



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Di multicultural pa monocultural:

Aruba ta bira un isla di habla Spaño?

ARUBA semper tabata conoci pa su sociedad multicultural y mescla harmonioso di culturanan. Pero ultimamente, e balansa aki ta parece di ta cambiando mientras cu cierto areanan di e isla ta birando cada bes mas domina pa comunidanan di habla Spaño.

E cambio demografico aki, impulsa grandemente pa un influx di inmigrantenan legal y ilegal for di paisnan Latino Americano, ta causando preocupacion entre hopi localnan cu ta sinti cu nan identidad ta wordo scondi.

Comunidanan transformando di un dia pa otro

E cambionan ta obvio. Areanan cu un tempo tabata predominantemente di habla Papiamentu awor ta yena cu e zonidonan di combersacionnan Spaño riba caya, den negoshinan, y hasta na scolnan. E cambio rapido aki a laga hopi Arubiano sinti manera stranhero den nan propio comunidanan. Mientras cu inmigrantenan for di Venezuela, Colombia, y otro paisnan Latino Americano ta trece nan propio cultura y tradicionnan, ta birando cada bes mas cla cu e forma di biba local ta wordo pusha un banda.

Pa algun residente, e transformacion aki ta sinti abrumador. E identidad unico di Aruba, cu raiz den su idioma Papiamentu y influencia Hulandes, gradualmente ta wordo dilui. Tin frustracion creciente entre localnan cu ta sinti cu gobierno a faya di controla inmigracion efectivamente, permitiendo henter barionan transforma casi di un dia pa otro.

Presion economico y retonan social

Mientras cu ta berdad cu hopi inmigrante ta tuma trabounan di pago abou den construccion, trabou domestico, y hospitalidad, nan cantidadnan creciente tambe ta pone presion riba recursionan local y servicionan social. Condicionnan di vivienda den areanan cu concentracion halto di inmigrantenan hopi biaha ta pover, cu sobrepoblacion y ambientenan di biba insalubre birando e norma. Esaki no solamente ta afecta e calidad di bida pa inmigrantenan mes, pero tambe ta impacta e comunidad rond di nan, hiba na preocupacionnan di seguridad y balor di propiedad reduci.

Ademas, inmigrantenan indocumenta hopi biaha ta enfrente explotacion y discriminacion, pero nan presencia den e economia informal tambe ta complica asuntonan pa trahadonan local. Algun residente ta sinti cu oportunidadnan di trabou ta bay perdi, mientras cu dunadonan di trabou ta probecha di labor mas barata y no regula. E dinamica aki ta fomenta resentimiento y divisionnan entre e poblacion di inmigrante y residentenan di hopi tempo.



Un menasa pa identidad cultural

Un di e preocupacionnan mas significativo t'e perdida di herencia cultural. Mientras cu Spaño ta bira e idioma dominante den cierto areanan, Papiamentu y Hulandes ta bayendo den background. Scolnan den barionan afecta ta raporta retonan den mantene standardnan di idioma, mientras cu mas estudiante ta bin for di hogarnan predominantemente di habla Spaño. Localnan ta preocupa cu si e tendencia aki continua, e identidad cultural distinto di Aruba por wordo perdi den un generacion.

Ademas, e choke cultural ta extende mas leu cu idioma. Festival tradicional y eventonan local ta mira menos participacion for di comunidanan di inmigrante, creando un sentido di division na luga di unidad. E ta sinti manera dos sociedad separa ta formando den e mesun isla, cada un mantenendo su propio custumbenan y idioma sin mucho interaccion of integracion.

Inaccion di gobierno y frustracion di comunidad

Hopi Arubiano ta sinti cu gobierno no a haci suficiente pa atende e asunto aki. Yamada pa maneho di inmigracion mas stricto y miho aplicacion ta parece di no ta haya oido, lagando residentenan sinti bandona pa nan lidernan. Mientras cu algun oficial ta argumenta cu e contribucionnan economico di inmigrantenan ta beneficioso, localnan ta argumenta cu e costo social y cultural ta mucho halto pa ignora.

Si Aruba sigui riba e caminda aki, tin un riesgo genuino cu su identidad cultural lo wordo altera permanentemente. Na luga di permiti henter bario wordo transforma sin regulacion, gobierno mester tuma accion decisivo pa proteha tradicionnan local y mantene harmonia social. Programanan comunitario cu ta fomenta integracion mientras ta preserva e identidad unico di Aruba ta crucial, pero nan mester wordo apoya pa control di inmigracion mas fuerte pa preveni mas desbalansa.

E cicatriznan scondi:

Comprendiendo abuso físico, emocional y sexual

ABUSO di mucha ta un realidad cu ta kibra curason cu ta afecta un cantidad sin fin di mucha rond mundo, incluyendo aki na Aruba. E ta un topico cu hopi hende ta haya incomodo pa discuti, pero keda keto solamente ta permiti e problema crece. Sea ta abuso físico, emocional of sexual, e cicatriznan laga atras por dura un bida largo. Como un comunidad, nos mester siña reconoce e señalnan y lanta para pa proteha nos muchanan. Comprendiendo e diferencia entre e tiponan di abuso aki por yuda nos keda alerta y ofrece apoyo n'esnan cu tin mas mester di dje.

Abuso físico hopi biaha t'e forma di daño mas visibel, lagando atras golpi-, corta- of otro lesionnan. E ta pasa ora un mucha ta wordo herida intencionalmente pa medio di accionnan manera dalmento, scopmento of hasta kimamento. Tristesamente, algun mucha ta bay te na extremo grandi pa sconde nan dolor, bistiendo manga largo den tempo cayente of inventando excusnan tocante con nan a wordo herida. Nan por muestra miedo ora di bay cas of muestra señalnan di agresion ora nan wordo acerca. Ta crucial pa pone atencion na cambionan repentino den comportacion of lesionnan sin splicacion, ya cu nan por ta gritonan pa yudansa. Nunca nos mester ignora e señalnan di alerta aki—papia por salba un bida.

Abuso emocional ta mas sutil pero mesun dañino. E por tuma e forma di critica constante, humiyacion, isolacion of menasanan. Muchanan cu ta experencia abuso emocional hopi biaha ta desahoyaya autoestima abou, ta lucha cu ansiedad of ta bira retira y demasiado ansioso pa complace. Contrario na abuso físico, no tin heridanen visibel, haciendo'e mas dificil pa detecta. Como mayor-, maestro- y miembronan di comunidad, nos mester crea espacionan sigur pa muchanan expresa nan sentimentonan sin miedo di huicio. Un simpel acto di bondad of un conversacion suave por haci un mundo di diferencia pa un mucha cu ta sinti sin balor of negligencia.

Kisas e forma di abuso mas horibel ta abuso sexual, unda un mucha ta wordo explota of viola na maneranan cu ningun hende mester experencia. E señalnan hopi biaha tin di haber cu comportameno—problema pa cana of sinta, miedo di cierto hende of un conocimiento inusual di topiconan sexual. Tin biaha, muchanan por regresa na comportacion anterior, manera muha cama, of desahoyaya problema pa come. Ta crucial pa tuma cualkier insin-



uacion di incomodidad of miedo na serio. Demasiado biaha, muchanan no sa con pa expresa loke ta pasando cu nan, specialmente ora e abusado ta un hende cu nan ta confia. Nos mester scucha cu compasion y responde cu apoyo incondicional.

Proteha nos muchanan ta nifica keda alerta y ta proactivo. Nos tur tin un rol den esaki, sea ta como mayornan, bisiñanan, educadornan of amigonan. Si bo ta sospecha cu un mucha ta wordo abusa, no duda pa raporta esaki na autoridadnan local manera Polis of Departamento di Asunto Social. Tin biaha, simplemente ta un adulto confiabel cu ta scucha por haci tur diferencia. Hunto, nos por kibra e ciclo di silencio y duna nos muchanan e ambiente sigur y amoroso cu nan merece. Laga nos no warda te ora ta demasiado laat—laga nos actua awor pa proteha e futuro di nos comunidad.

Detencion alarga pa sospechoso di zeden

HUES a dicidi ayera, riba peticion di Fiscal di Husticia, pa duna ordo pa detencion (gevangenhouding) di e sospechoso S.R.K. pa un termino di 90 dia, den cuadro di un investigacion di delitonan sexual. Prome cu e periodo aki termina, e sospechoso mester wordo presenta (pro-forma) dilanti Corte den Prome Instancia. E investigacion ta continua.



OPINION PUBLICO

Na Redaccion di AWEMainta,

APRECIABEL Redactor,

Mi ta skirbi boso en conexon cu e discusion continuo na Aruba tocante e prijsnan di huur halto y e huur creciente via Airbnb. Hopi biaha ta wordo afirma cu e situacion aki ta surgi pasobra esnan cu ta huur ta cambia masalmente pa huur turistico debi n'e entrada lucrativo. Pero tin un perspectiva importante cu ta wordo lubida den e discusion aki: e problemanan cu esnan cu ta huur ta topa cu ne ora di huur cu local.

Recientemente mi a topa cu un mensahe di señor Lejuez riba Facebook. E tabata trece un cuestion urgente na claridad: hopi persona cu tin cas pa huur ta evita huurdonan local, no pa motibo di golosidad, sino pasobra nan ta topa cu e mesun problemanan cada bes. Huurdonan hopi biaha no ta paga of no por paga, y ora e persona cu ta huur e cas purba haya su derecho, e ta haya tende: **“Esey ta bo problema.”**

E ley di huur na Aruba ta dirigi fuertemente riba proteccion di huurdonan, loke riba su mes ta comprendibel. Pero esaki ta nifica cu esnan cu ta huur nan cas, den caso di problema di pago of daño na nan propiedad ta wordo forsa pa lanta casonan hudicial costoso y largo pa haya nan derecho.

Mientras tanto, e gastonan di hipoteca ta sigui core y e presion financiero ta aumenta. Tuma accion riba bo mes contra huurdonan cu no ta paga no ta un opcion, pasobra esaki hopi biaha ta hiba na intervencion di polis y problemanan legal.

E resultado ta cu esnan cu tin cas pa huur ta prefera scoge pa huur turistico via plataforma manera Airbnb. No necesariamente pasobra esaki ta produci mas, sino pasobra e ta trece menos riesgo y dolor di cabes cun'e. Hasta ora e entrada ta un poco mas abou door di un ubicacion menos favorabel, nan ta prefera e seguridad di contractnan di huur di corto duracion riba e incertidumbre di huur local di largo duracion.

E realidad ta cu hopi personanan cu tin cas na huur tin debenan grandi na banco y no por permiti nan mes lunanan sin entrada di huur. Sinembargo, comunidad hopi biaha ta descarta nan como hendenan cu solamente ta busca beneficio. Prome cu condena esnan cu ta ofrece nan cas na huur, ta importante pa aclara ambos banda di e medaya.

Mi ta boga p'e trahadonan di maneho y e sociedad no solamente scucha e kehonan di huurdonan, sino tambe e retonan di esnan cu ta huur nan propiedad. Kisas ta tempo pa revisa e ley di huur na Aruba y haya un ekilibrio mas husto entre e proteccion di huurdo y doñonan di cas.

Mi ta spera cu AWEMainta kier trece e problematica aki bou di atencion y contribui na un discusion ekilibra.

Cu hopi respet,
Number conoci na Redaccion.

**E articulo a wordo adapta pa publicacion den AWEMainta*

ANUNCIO

SETAR ta informa cu debi na trabounan di mantencion lo por tin interrupcion di servicio di Mobile Data, Mobile Voice y SMS.

- **Cuminsando diadomingo 23 di maart 2025 pa 11.00 pm te cu dialuna 24 di maart 2025 7.00 am.**

Si e device perde conectividad, ta pidi pa restart esaki.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.





ZIMA

HAPPY SUNDAYS

Sundays from 6pm to 9pm
Live music | 6pm

Locals get 20% off | BBQ & BEERS

2x1

CERVEZA
Modelo

Miller

BBQ ribs | Beef short ribs sandwich
Black Zima burger | Pulled pork

JOIA
BY IBEROSTAR

 ZIMA.ARUBA

Ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril ta perde su apelacion na HOF riba su retiro

POR compronde y respeta na mes momento, derecho di cada ciudadano pa na momento cu nan ser confronta c'un caso den Corte di Prome Instancia, cu nan por acudi dor di bay den apelacion y asina habri caminda pa bringa pa nan derecho dilanti di tres Hues imparcial.

Ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a haci uzo di su derecho y a apela e decision di Corte den Prome Instancia, caminda el a ser haya culpabel di a comete actonan fraudulento y tambe cu el a abusa di su poder cu e tin. Manera ta conoci Besaril a wordo persigui pa fraude y abuso di poder ora cu CAD a traha un rapport relaciona cu e forma con el a haci uzo di fondonan publico pa asuntonan priva y cu no tabata hustifica. E keho cu a wordo entrega for di luna di mei di 2020 caba ora cu trahadonan di Arubahuis a bati alarma cu Prome Minister Wever Croes, riba maniobranan financiero haci dor di Besaril cu ta contra reglanan existente y entre otro e lo a uza fondonan financiero, pa paga

su gastonan personal. E prome minister a dicidi di pidi un investigacion riba alegacionnan di personal di Arubahuis pero a pesar di e informacion cu Evelyn a ricibi, e no a tuma medida mesora y hasta a bay over pa bolbe pone Besaril riba lista di MEP y despues a nombra su persona un biaha mas como Minister Plenipotenciario na Den Haag.

Inicialmente Besaril mes a dicidi di baha como Minister Plenipotenciario y regresa Aruba, pa motibonan personal y familiar y algun luna despues cu ya Prome Minister no por a evita conclusionnan di e rapport di CAD cu a confirma diferente violacion di reglanan y a dicidi di duna Besaril su retiro como coordinado den funcion na oficina di Prome Minister. Besaril a dicidi di inicia un caso contra di gobierno p'e retiro aki pero Corte den Prome Instancia, uzando informacionnan den rapport di CAD, a haya cu Besaril ta culpabel di tur e acusacionnan y cu su retiro ta hustifica.

Besaril no a gusta e decision di Hues den e caso aki y a dicidi di apela e decision y e siman aki HOF, corte di apelacion, a dicta su decision den e caso aki, mustrandu cu acusacionnan presenta contra di Besaril, ta comproba y e decision di gobierno pa dun'e su retiro, tabata hustifica.

No ta conoci si Besaril awor lo acudi na Corte di Casacion riba e decision aki pero por lo general ta ser mustra cu Besaril a wordo castiga caba y e decision di Corte Superior ta cu e acusacionnan ta valido y cu ta keda n'e acusado si e lo kier bay na casacion den e caso aki mirando cu ya caba e no por a convence e huesnan. Ta mustra improbabel cu Besaril lo tuma e caminda aki mirando cu ya na dos ocasion el a ser haya culpabel di e comete fraude mientras cu e proceso hudicial na cual e tin cu ser sometido, ta casi cla.

E caso aki ta programa pa sigui na luna di mei proximo y ta carga e nomber di Tulipan y awor e ex minister lo por haya castigo cu ta rekeri cu e lo tin cu bay prizon pero tin duda den cu esey lo yega na sosode.

Awor Besaril tin un periodo pa studia y dicidi si e lo apela e decision di HOF pa loke ta su retiro como funcionario publico.

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

BUCUTI & TARA

**LEAD & THRIVE
WITH US!**

MANAGEMENT POSITIONS:

- SUSTAINABILITY MANAGER**
- FRONT OFFICE SUPERVISOR**
- HOUSEKEEPING SUPERVISOR**

Join our Award-Winning Leadership Team and elevate your career with exceptional benefits and opportunities for professional growth. At Bucuti & Tara, we empower our leaders to inspire, innovate, and create lasting impacts in the hospitality industry. Be part of a dynamic team that values excellence, fosters collaboration, and rewards dedication.

 www.bucuti.com/careers

21 - 27 mrt '25

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN DRUMSTICKS



Normal Price f7.99

Get Discount f3.00

f
Price. **4**.99
PER KG

CHICKEN CUTLET PLAIN



Normal Price f16.49

Get Discount f3.50

f
Price. **12**.99
PER KG

CHICKEN CUTSMALL TERIYAKI



Normal Price f18.49

Get Discount f2.50

f
Price. **15**.99
PER KG

FLANK STEAK BRAZIL RESERVE



Normal Price f16.99

Get Discount f2.00

f
Price. **14**.99
PER KG

U.S. PORK TENDERLOIN



Normal Price f19.99

Get Discount f2.00

f
Price. **17**.99
PER KG

U.S. PORKLOIN BUTTERFLY



Normal Price f18.99

Get Discount f4.00

f
Price. **14**.99
PER KG

U.S. PORK CUTLET GOLD BREADED

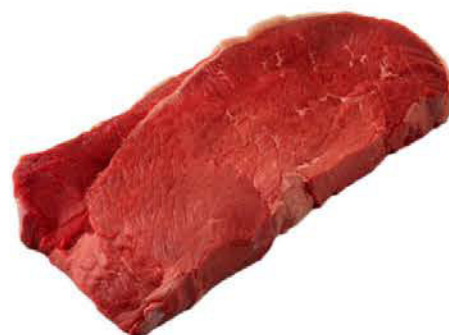


Normal Price f19.99

Get Discount f4.00

f
Price. **15**.99
PER KG

BLACK ANGUS TOP ROUND STEAK BRAZIL



Normal Price f31.99

Get Discount f5.00

f
Price. **26**.99
PER KG

**BEST
SALE**

PREMIUM 1953 RIB EYE BRAZIL



Normal Price f52.49

Get Discount f4.50

f
Price. **47**.99
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Oficialmente a activa e Sistema di Alerta Trempan

CRISIS Management Office Aruba (CMO) a realiza un ceremonia oficial diahuebs 20 di maart 2025 na Sasaki, marcando e activacion di e Sistema di Alerta Trempan (EWS) di Aruba. E avance aki ta representa stap grandi den e esfuersonan di preparacion y resiliencia na emergencia riba e isla.

E ocasion a reuni funcionario clave y socio involucra den e desaroyo di e Sistema di Alerta Trempan. Director di CMO, Eurico 'Rino' Hermans, hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Jeff Whattam di CentrAlert, Daniela Stoyanova di RESEMBID y Humphrey Vrolijk di DEACI, a devela un plakkaat conmemorativo cu ta marca e activacion oficial di e sistema.

N'e ceremonia a asisti mandatario, hefe di diverso entidad publico y partinan interesa cu a fungi un papel fundamental den e realisacion di e proyecto aki.

Edward Turvill, Gerente Senior di e Programa di Resiliencia di RESEMBID, a elogia e esfuersonan colectivo di e comunidad di



respuesta na emergencia di Aruba, afirmando:

"Henter e ekipo di CMO y tur e partinan interesa involucra den e esfuerso aki merece reconocimiento. Aruba ta destaca como un lider entre e Pais y Teritorio di Ultramar den Caribe, logrando un progreso significativo den un corto periodo di tempo. E logro aki ta demostra e compromiso di Aruba cu resiliencia y desaroyo sostenibel."

E Sistema di Alerta Trempan ta diseña pa fortalece e capacidad di Aruba pa detecta y responde na posibel menasa, garantizando cu e alerta ta yega na tempo na publico y e agencianan al caso. Danki n'e colaboracion di CentrAlert, RESEMBID, Union Europeo y experto local, e sistema ta desaroya cu tecnologia avansa pa duna comunicacion inmediato y confiabel den tempo di crisis.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa e importancia di e responsabilidad comparti den preparacion pa emergencia. Den su discurso, a destaca cu preparacion pa desaster no ta djis responsabilidad di gobierno, pero cu cada ciudadano mester asumi un rol activo den informa y educa su mes riba con pa reacciona na un emergencia.

Despues di e ceremonia di desvelo, a realiza e simulacro anual di emergencia Caribe Wave, coincidiendo cu e activacion di e sistema. Mas di 75 institucion publico y priva a participa den e ehercicio, ehecutando su respectivo plannan di emergencia y evacuacion. E simulacro regional di preparacion pa tsunami, cu ta tuma luga riba e di tres diahuebs di maart, ta un prueba fundamental p'e coordinacion di emergencia y conscientisacion publico.

Den e simannan nos dilanti, CMO lo hiba un campaña di conscientisacion publico pa brinda informa detaya tocante e Sistema di Alerta Trempan, su funcion y con publico por prepara miho pa un situacion di emergencia. E iniciativa aki tin como obhetivo garantiza cu cada residente y bishitante di Aruba ta bon informa y sa con pa reaccion di manera efectivo den momento di crisis.

E activacion di e Sistema de Alerta Trempan ta representa un logro historico den e strategia di maneho di desaster na Aruba. Crisis Management Team Aruba ta extende su gradicimento na tur stakeholder, agencia y persona cu a contribui n'e esfuerso aki, reafirmando e compromiso di Aruba cu seguridad, preparacion y resiliencia.

Pa haya mas informacion tocante e Sistema di Alerta Trempan y con ciudadanonan por ta prepara, bishita e canalnan oficial di e Crisis Management Office Aruba.

Ban Fort Lauderdale

BOOK MESORA! [spirit.com](https://www.spirit.com)

spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

21 - 27 mrt '25

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

LATINO FRYING CHEESE



Normal Price f3.78

Get Discount f0.51

f **3.27**
Price. PER 100GR

COTTO HAM SALAMI



Normal Price f2.62

Get Discount f0.15

f **2.47**
Price. PER 100GR

SEAFOOD PAELLA MIX 1KG



Normal Price f24.79

Get Discount f1.20

f **23.59**
Price. EACH

LA YOGURT PIÑA COLADA 6OZ



Everyday Low Price

f **1.59**
Price. EACH

ANCHOR SALTED BUTTER 454G



Normal Price f16.49

Get Discount f0.80

f **15.69**
Price. EACH

WAHOO FILET



Normal Price f49.99

Get Discount f4.10

f **45.89**
Price. PER KG

POLLOCK SALTED BONELESS 1LB



Normal Price f12.39

Get Discount f0.50

f **11.89**
Price. EACH

TOUFAYAN TORTILLA SOFT TACO STYLE WHITE 18OZ



Normal Price f5.19

Get Discount f0.30

f **4.89**
Price. EACH

PICCOLO WIT/BRUIN



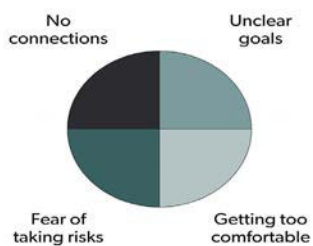
f **0.35**
Price. EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Libera bo mes:

Confronta e bareranan cu ta stroba bo

Why we get stuck in life



BO a yega di sinti manera bo ta pega den bida, incapaz pa move padilanti a pesar di bo miho intencionnan? Ta un sentimento cu hopi di nos conoce masha bon—e sensacion di ta atrapa den e mesun rutina, sin un direccion cla pa progreso. Pero pakico esaki ta pasa? Kico ta stroba bo di crecimiento y transformacion?

Un comprension recien ta ilustra cuater motibo principal pakico nos ta pega: falta di conexionnan, metanan sin un definicion cla, miedo di tuma riesgo, y bira mucho comodo. Laga nos profundisa den cada un di e factornan

aki pa compronde pakico nan ta stroba bo y con nos por libera nos mes di esakinan.

1. Falta di conexionnan: E trampa di isolacion

Ser humano ta inherentemente sernan social, y conexionnan t'e base di progreso. Sin embargo, hopi di nos ta subestima e poder di relacionnan den forma nos progreso. Ora nos falta un red fuerte, nos ta perde oportunidadnan pa crecimiento, colaboracion y inspiracion. Sea ta den nos carera, bida personal, of pasionnan, isolacion por sofoca progreso.

Pa move padilanti, nos mester construi brugnan, no murayanan. Busca hende cu ta reta bo pensamiento, inspira bo creatividad, y apoya bo soñonan. Sea dispuesto pa inverti tempo y esfuerzo den cultiva relacionnan cu ta importa. Crecimiento real hopi biaha ta pasa ora nos ta rondona nos mes cu esnan cu ta pusha nos mas leu cu nos limitenan.

2. Metanan sin un definicion cla: Canando sin mapa

Imagina cuminsa un biahe sin un destino den mente. Bo por move, pero bo no sa unda bo ta bayendo. Metanan sin un definicion cla ta funciona mescos—nan ta pone bo

den movecion sin un rumbo na luga di progreso cu proposito.

Ora nos metanan ta vago of ta cambia constantemente, e ta bira casi imposibel pa sigui progreso of midi exito. Claridad ta crucial. Tuma tempo pa defini kico realmente bo kier, sea ta crecimiento personal, avance di carera, of un estilo di bida mas saludabel. Parti bo metanan den pasonan manehabel y sea specifico tocante bo intencionnan. No ta suficiente pa kier cambio—bo mester sa con e cambio ey ta mustra.

3. Miedo di tuma riesgo: E paralisis di duda

Miedo ta un reaccion natural na incertidumbre, pero ora e ta raiz den nos decisionnan, e ta bira paralizante. Hopi biaha nos tin miedo di fracaso, rechazo, of dreña den e desconoci. Pero den realidad, e riesgo mas grandi ta keda stanca.

Purba poco poco sigur por sinti comodo, pero e ta horta nos di e chens pa crece. Tuma riesgo no ta nifica ta descabeya; e ta nifica ta suficientemente audas pa sali for di bo zona di confort a pesar di miedo. Cuminsa chikito—reta bo mes cu riesgonan manehabel y gradualmente construi bo resiliencia. Cada paso padilanti, sin importa con insegur, ta un victoria riba miedo.

4. Bira mucho comodo: E trampa silencioso

Comodidad por ta un spada di dos banda. Mientras e ta provee seguridad y estabilidad, e ta cria complacencia tambe. Bira mucho comodo por haci nos conforma cu mediocridad ora nos ta capaz di mucho mas.

Libera nos mes for di comodidad ta rekeri un cambio di mentalidad. E ta tocante reta bo mes pa busca crecimiento hasta ora cos ta sinti “suficientemente bon.” Busca incomodidad intencionalmente—siña un habilidad nobo, atende un proyecto intimidante, of pone bo mes den situacionnan cu ta haci bo incomodo. Mas bo brasa incomodidad, mas resiliente y adaptabel bo ta bira.

E caminda padilanti: Brasa crecimiento

Sinti pega no ta un estado permanente—e ta un señal cu algo mester cambia. Door di compronde pakico nos ta pega, nos por confronta e custumber y patronchinan cu ta stroba bo. Construi conexionnan, pone metanan cla, enfrenta bo miedonan, y nunca bira mucho comodo.

Corda, progreso ta un biahe, no un destino. Brasa cada reto como un oportunidad pa siña y evoluciona. Bida ta bira mas rico ora nos ta move cu intencion, tuma riesgonan calcula, y sigui pusha pasa nos zonanan di confort.

No djis existi—evoluciona.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



21 - 27 mrt '25

DRY

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

KOOL-AID JAMMERS
GRAPE 0% 10CT



Normal Price f7.89

Get Discount f0.90

f **6.99**
Price. EACH

DAON SOJU
ASSORTED 375ML



Normal Price f10.59

Get Discount f0.60

f **9.99**
Price. EACH

ARIZONA 5 ASST
FLAVORS 1 GAL



Normal Price f9.49

Get Discount f0.70

f **8.79**
Price. EACH

EE CREAMY 16 OZ
PEANUT BUTTER



Normal Price f5.39

Get Discount f0.60

f **4.79**
Price. EACH

DIAMOND MIXED
NUTS 1LB/16OZ



Normal Price f9.59

Get Discount f1.60

f **7.99**
Price. EACH

COLGATE TOOTHPASTE
BAKING SODA & PEROXIDE
BRISK MINT 4.0 OZ



Normal Price f4.89

Get Discount f1.60

f **3.29**
Price. EACH

FABULOSO MULTI
PURPOSE CLEANER
LAVENDER 21OZ



Normal Price f34.89

Get Discount f4.90

f **29.29**
Price. EACH

MELKAN MELK 500ML
HALFVOLLE HDB



Everyday Low Price

f **1.79**
Price. EACH

TOSTITOS CREAMY
SPINACH DIP 12/15OZ



BUY 1 GET 1 FREE

f **10.99**
Price.

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Zelenskyy ta defende soberania Ucrainiano riba centralnan nuclear y crimea

PRESIDENTE Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy a reitera firmemente cu e centralnan di energia nuclear di e pais ta pertenece solamente n'e pueblo Ucrainiano, desmintiendo especulacionnan recien tocante posibel propiedad Mericano. Papiando na un conferencia di prensa na Noruega, Zelenskyy a afirma cu e infraestructura di energia di Ucrania no ta bou control stranhero, enfatisando soberania nacional den cara di conflicto continuo y tension geopolitico. Su declaracion a bin memey di rapportnan cu ta sugeri cu discusion tocante propiedad Mericano di activonan nuclear Ucrainiano a surgi, causando preocupacion publico y debate politico.

Segun Code 1, e gobierno Ucrainiano ta rechasa categoricamente cualkier nocion di propiedad stranhero di su instalacionnan nuclear. Zelenskyy a resalta cu e activonan aki ta keda integral na soberania y estabilidad economico di e nacion. El a argumenta mas aleu cu insinuacionnan tocante control Mericano no solamente ta engañoso, pero tambe ta sirbi pa mina autonomia di Ucrania na un momento critico. Mientras Ucrania ta sigui fortifica su defensanan y estabilisa su sector di energia, mantene control riba su infraestructura nuclear ta keda un prioridad principal p'e administracion.

Durante e mesun discurso, Zelenskyy tambe a reafirma cu Crimea ta Ucrainiano, rechazando cualkier narrativa cu ta sugeri lo contrario. A pesar di e anexion Ruso di 2014 y integracion despues di e peninsula den su



teritorio, Ucrania a mantene consistentemente su reclamacion riba Crimea, apoya pa numeroso resolucionnan internacional. Code 1 ta reforsa e principio di integridad teritorial, un posicion ripiti pa aliadonan Occidental cu a condena repetidamente e anexion Ruso como ilegal bou di ley internacional.

Ademas di atende asuntonan di soberania, Zelenskyy a uza e plataforma pa apela na Union Europeo pa aumento di apoyo militar, especificamente pidiendo cinco bion euro na balor di proyectilnan di artilleria. E suplica urgente aki ta subraya e presion persistente riba e capacidadnan di defensa di Ucrania mientras atakenan Ruso ta sigui bati infraestructura critico y areanan civil. Papiando francamente, Zelenskyy a condena Presidente Ruso Vladimir Putin pa orkesta un otro anochi di atakenan di misil, cual a causa daño mas aleu riba ciudadnan Ucrainiano y a aumenta preocupacionnan humanitario.

E conflicto continuo, awor den su di dos aña, a pone Ucrania den un posicion precario, balansando apelacionnan diplomatico pa asistencia internacional cu afirmacionnan firme di soberania. Door di invoca Code 1 den su declaracionnan, Zelenskyy ta apunta pa proyecta un mensahe cla cu e actibonan teritorial y infraestructural di Ucrania no ta negociabel. Mientras presion ta aumenta tanto riba e campo di bataya como den circulon diplomático, su posicion intransigente ta sirbi como un punto di union pa unidad nacional y solidaridad internacional.

relax, unwind,
rejuvenate

eforea
SPA
Hilton Aruba

Book your journey now

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Memey di tension cu Merca

Canada ta busca aliansa Europeo di defensa

DEN un movecion strategico cu ta refleha dinamica geopolitico cambiando, Canada ta buscando activamente colaboracion mas estrecho den industria di defensa cu Union Europeo (UE). E iniciativa aki ta boga pa diversifica e fuentenan di adkision di defensa di Canada, reduciendo dependencia di hopi tempo riba Merca, particularmente den luz di cambionan di politica Mericano recien bou di Presidente Donald Trump.

Diversificando adkision di defensa

Historicamente, Canada a obtene un parti significant di su ekiponan di defensa for di fabricantenan Mericano. Sinembargo, desaroyonan recien a impulsa oficialnan Canades pa reevalua e dependencia aki. Discusionnan cu UE ta enfoca riba integra Canada den e marco di industria di defensa di Europa, potencialmente permitindo fabricantenan Canades participa den contractnan di defensa Europeo. E colaboracion aki por encera desaroyo y produccion conhunto di ekiponan militar, fortaleciendo asina e capacidnan di defensa domestico di Canada.

Reevaluando adkision di F-35

Central p'e strategia di adkision di defensa di Canada t'e adkision plania di 88 avionnan di combate F-35 for di Lockheed Martin, un acuerdo balora na aproximadamente \$13.3 biyon. Meymey di preocupacionnan riba e politica exterior impredecibel di Merca y su implicacion pa compromisonan di defensa, Prome Minister Canades Mark Carney a inicia un revision di e adkision aki. Alternativan bou di consideracion ta inclui avionnan di fabrica Europeo, manera Saab Gripen di Suecia, cu por wordo asamblea domesticamente, mehorando industria local y reduciendo dependencia externo.

Contexto geopolitico y autonomia strategico

E impulso p'e cambio di Canada den direccion di aliansanan di defensa Europeo ta multifacetico. Imposicion di tarifanan recien di Presidente Trump riba productonan Canades y sugerencianan provocativo tocante anexa Canada como e di 51 estado Mericano a tensiona relacionnan bilateral. E accionnan aki a impulsa un aumento den nacionalismo Canades y un determinacion pa afirma soberania a traves di aliansanan internacional diversifica. Ademas, lansamento recien di UE di e programa "Readiness 2030", un iniciativa di €150 biyon pa impulsa capacidnan di defensa di Europa, ta presenta un marco oportuno pa Canada. Door di alinea cu e programa aki, Canada ta busca pa mehora su postura di defensa mientras ta contribui na un arkitektura di seguridad colectivo menos dependiente di apoyo Mericano.

Reaccionnan domestico y internacional

Domesticamente, e cambio strategico di Canada a haya apoyo



den henter e spectrum politico. E movecion ta wordo mira como un paso necesario pa salvaguardia interesnan nacional meymey di un ambiente geopolitico impredecibel. Internacionalmente, lidernan Europeo a yama bon bini n'e interes di Canada den cooperacion di defensa mas profundo, reconociendo e beneficienan mutuo di aliansanan asina den mehora seguridad global.

Sinembargo, e re-alineacion aki no ta bin sin retonan. Transiciona adkision di defensa pa proveedornan nobo ta encera complejidad logistico y ta rekeri sigura interoperabilidad cu sistemanan existente. Ademas, e repercusionnan economico potencial di distancia for di contractnan di defensa Mericano ta rekeri maneho cuidadoso pa mitiga impactonan riba industrianan y empleo.

Mirando padilanti

E buskeda di Canada di lasonan di defensa mas estrecho cu Europa ta significa un cambio crucial direccion autonomia strategico den su politica di defensa. Door di diversifica fuentenan di adkision y participa den desaroyo colaborativo, Canada ta apunta pa fortifica su capacidnan di defensa independientemente di fluctuacionnan di politica Mericano. E acercamento aki ta refleha un tendencia mas amplio entre nacionnan pa reevalua aliansanan tradicional y adapta na un panorama di seguridad global evolutivo.

Mientras negociacionnan ta progresa, e eficacia di e strategia di Canada lo depende di integra exitosamente den e industria di defensa di Europa, balansa interesnan industrial domestico, y nabega e complejidad di colaboracion di defensa internacional. E resultado no solamente lo redefini e postura di defensa di Canada pero tambe lo influencia e dinamica mas amplio di aliansanan di seguridad transatlantico.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Manila ta desmenti alegacionnan di coordina aresto di Duterte cu ICC

E gobierno Filipino a nenga firmemente alegacionnan cu el a coordina cu e Corte Penal Internacional (ICC) tocante e posibel aresto di ex Presidente Rodrigo Duterte. Den un declaracion publica diamars, oficialnan a enfatisa cu ningun cooperacion asina a tuma luga, resaltando e posicion di e pais riba mantene soberania nacional den asuntonan hudicial. E afirmacion ta sigui especulacionnan aumenta tocante e exposicion legal di Duterte en conexion cu su campana anti-droga controversial, cu a hala scrutinio internacional.

Segun Code 1, e gobierno ta refuta categoricamente cualkier envolvimientu cu e ICC den planea of facilita e aresto di Duterte. E declaracion ta subraya cu Filipinas a retira for di e Statuut di Roma, e tratado cu a establece e ICC, y pues no ta reconoce mas e hurisdiccion di e corte. Voceronan di gobierno a reitera cu cualkier intento pa aplica directivanan di ICC lo wordo mira como un violacion di soberania Filipino y un violacion di principionan constitucional.

Criticonan di e administracion di Duterte pa hopi tempo a boga pa responsabilidad internacional, citando miles di supuesto matansanan extrahudicial durante su periodo. Sinembargo, oficialnan actual ta mantene cu cualkier investigacion of persecucion relaciona cu e guerra contra droga mester tuma luga den e sistema hudicial



domestico. Bou di Code 1, e gobierno a reafirma su compromiso pa mantene e estado di derecho mientras ta rechasa loke e ta considera como interferencia externo. E declaracion tambe a haci un yamada n'e ICC pa respeta independencia hudicial di e pais y abstene di impone decisionnan sin consentimiento Filipino.

E controversia ta surgi for di e investigacion continuo di ICC riba supuesto violacionnan di derechonan humano asocia cu e guerra contra droga di Duterte. A pesar di e retiro formal di e pais for di e Statuut di Roma na 2019, e ICC ta argumenta cu e ta mantene hurisdiccion riba crimen cometi mientras Filipinas ainda tabata un miembro. E posicion aki a wordo vehementemente oponi p'e team legal di Duterte y su aliadonan politico, kendenan ta

argumenta cu e accionnan di e corte ta politicamente motiva y ta mina procesonan legal nacional.

Analistanan ta sugeri cu e respuesta fuerte di gobierno ta sirbi pa consolida apoyo domestico mientras ta desvia presion internacional. Door di invoca Code 1 pa afirma su posicion, Manila ta boga pa segura e publico cu ningun entidad stranhero lo dicta e maneho legal di su ex lider.

Mientras tanto, defensor di derechonan humano ta sigui presiona pa responsabilidad, afirmando cu husticia pa victimanan no mester wordo stroba pa consideracion politico. Mientras debatenan riba e legado y responsabilidad di Duterte ta persisti, e cuestion di hurisdiccion ta keda na vanguardia di discurso diplomatico y legal.

Strategia di defensa di EU ta priorisa industria Europeo

Ta exclui firmanan di Merca y Reino Uni



UNION Europeo (EU) a revela un strategia di defensa comprensivo, asignando €150 bion pa impulsa su capacid-adnan militar pa 2030. E iniciativa aki ta enfatisa reduccion di dependencia riba contratistanan di defensa no Europeo, notablemente excluyendo firmannan for di Merca y Reino Uni, a menos cu nan gobiernonan respectivo establece acuerdonan di siguridad cu EU. E movecion aki ta significa un cambio crucial direccion autonomia strategico Europeo den adkision di defensa.

Fortaleciendo capacidadnan di defensa Europeo

Central p'e strategia aki t'e programa "Readiness 2030", cu ta boga pa mehora e infraestructura di defensa di EU como respuesta na menasanan geopolitico evolutivo, particularmente for di Rusia.

E plan ta anima estadonan miembro pa priorisa adkision for di fabricantenan di defensa Europeo, stipulando cu por lo menos 65% di componente di ekiponan di defensa mester origina for di paisnan di EU, Noruega, of Ucrania. E maneho aki ta busca pa vigorisa e base tecnologico y industrial di defensa Europeo, fomentando mas auto-dependencia den capacidadnan militar.

Mecanismo financiero y exclusion

E plan di defensa di EU ta introduci e instrumento Security Action for Europe (SAFE), un mecanismo di prestamo cu ta provee te cu €150 bion na estadonan miembro pa proyectonan di defensa. Notablemente, firmanan di defensa for di Merca, Reino Uni, y Turkia ta wordo exclui for di acceso n'e fondonan aki a menos cu nan gobiernonan formalisa pactonan di defensa y siguridad cu EU. E exclusion aki ta

subraya e intencion di EU pa cultiva un mercado di defensa integra, minimalizando dependencia riba entidadnan externo.

Contexto geopolitico y autonomia strategico

E cambio strategico aki ta surgi meymey di preocupacionnan riba e cambio di enfoke di Merca den direccion di su propio fronteranan y Asia, impulsando Europa pa asumi mas responsabilidad pa su siguridad. E iniciativa ta refleha un ambicion mas amplio pa establece un identidad di defensa Europeo robusto, reduciendo dependencia riba aliadonan tradicional y mehorando e capacidad di e continente pa atende retonan di siguridad independientemente.

Reaccionnan diverso entre estadonan miembro

E plan a lanta reaccionnan varia den EU. Paisnan manera Francia, cu industrianan di defensa substancial, a elogia e iniciativa, mirand'e como un catalisado pa consolida capacidadnan di produccion di defensa di Europa. Na contraste, algun estado miembro ta expresa temor tocante limitacionnan potencial riba flexibilidad di gastonan militar y e implicacion pa aliansean di defensa existente.

Perspectivanan di futuro y implicacion strategico

Mientras EU ta avansa e strategia di defensa ambicioso aki, su exito lo depende di balansa interesnan nacional cu obhectivo di siguridad colectivo. E iniciativa ta representa un paso decisivo direccion fortifica e postura di defensa di Europa, señalando un compromiso na autonomia strategico y un acercamento recalibra na colaboracionnan di defensa internacional.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Team Snor y Balashi Knights p'e bataya di Antias!

SHONNAN, awe 22 di september, cuminsando pa 8'or di anochi, ta bay tin otro tremendo bataya di domino en preparacion p'e gran encuentro cu hermana islanan Corsou y Bonaire. Dos ekipo cu lo representa Aruba, lo bay midi forsa diasabra awor pa wak cua team lo hunga "rol" di Gran Cacique. Manera semper, entrada lo ta completamente gratis pa pueblo en general, y durante halftime pasapalo lo skeiro na ordo totalmente por nada.

Nada menos cu e ekipo estelar di 2024, Team Snor bou guia dje ilustre magno drs. Snor Perez, lo enfrenta e team cu campeon mundial, esta Balashi Knights. Un anochi sumamente interesante, ya cu aki lo investiga ken nan teorinan "quantum" den domino ta mas avansa.



Pa duna nos lectornan un idea con avansa e dokternan aki den domino ta, nos ta trece un teoria avansa y controversial di Snor Perez dilanti: si bo lanta cu 6 piedra di 6 den bo man, pero bo tin un un-y-blanco tambe den bo man, bo no por sali c'un piedra di 6!

Na Hulanda nan ta bisa "dat gaat boven mijn pet"! Na Merca nan lo bisa "that's above my paygrade!" Pero enfin, ken ta nos pa cuestiona e teorinan di Inteligencia Artificial uza awe 'n dia.

E preparacion aki ta bay den cuadro di preparacion p'e torneo binidero entre e islanan ABC. Di Aruba lo ta Team Snor y Balashi Knights. Di Corsou lo ta Nos Ambiente y E Piedra DT. Di Bonaire lo ta Rincon Stars DT y Angel Stars DT. Keda pendiente shonnan p'e anuncio di fecha y orario p'e sambombaso aki entre islanan ABC!

Evento Historico di FIFA Talent Academy Aruba



HISTORIA ta wordo skirbi! Aruba awor ta cas di e di 4 FIFA Talent Academy na mundo—y e prome den Caribe!

Bou di e Skema di Desaroyo di Talento (TDS) di FIFA y Arsène Wenger, e Programa di Coach di Talento di FIFA a bin ta trahando hunto cu AVB Academy pa desaroya e hungadonan hoben mas promedor di Aruba na standardnan internacional.

Despues di lunanan di colaboracion dedica entre FIFA y e Asociacion di Futbol Arubano (AVB), nos ta orguyoso di celebra e momento historico importante aki cu un evento

special reconociendo e compromiso di Aruba na desaroyo di talento elite.

Join nos mientras nos ta marca e logro increibel aki y forma e futuro di futbol Arubano!

An advertisement for a pet sterilization service. It features a light blue background with a white cat logo at the top. Below the logo, the text reads: "Stimami. Sterilisami." followed by "REGISTRA AWO" in large bold letters. Underneath, it says: "Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!". At the bottom, it provides contact information: "PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM". The bottom corners of the ad show close-up photos of a brown tabby cat and a black and tan dog.

Angela Stanford nombra capitan di U.S. Solheim Cup

Pa encuentronan di 2026 na Hulanda



ANGELA Stanford, un di e figuranan mas respeta den golf femenino Mericano, a wordo nombra como e capitan di e team di U.S. Solheim Cup p'e encuentronan di 2026, poni pa tuma luga na Hulanda. Su seleccion ta marca un momento significativo p'e team, ya cu e abundancia di experiencia di Stanford y dedicacion incondicional n'e deporte ta haci'e un lider ideal pa guia Team USA contra e miho di Europa.

E nombramento di Stanford ta sigui un carera di hungado historico resalta pa shete victorianan di LPGA Tour, incluyendo un triunfo mayor n'e Evian Championship di 2018. Como un veterano di seis team di Solheim Cup, e ta trece tanto comprension competitivo como cualidadnan di liderazgo valioso na su rol nobo.

Conoci pa su resiliencia y pensamiento strategico riba e cancha, Stanford pa hopi tempo a wordo admira pa coleccionan di team y adversarionan por igual, haciend'e un escogencia natural pa capitan di e squad di U.S.

Reflehando riba su rol nobo, Stanford a expresa orguyo inmenso y emocion n'e oportunidad pa lidera e grupo increibel di atletanan. *"Representa Merca den e Solheim Cup semper tabata un di e honornan mas grandi di mi carera,"* el a bisa. *"Pa awor tin e chens pa capitan e grupo increibel aki di atletanan ta realmente humilde. Mi ta comprometi na inspira e team y fomenta e mesun spirito di unidad y determinacion cu semper a defini nos."*

E Solheim Cup, e evento di team internacional premier den golf femenino, ta pone e miho hungadonan Mericano y Europeo contra otro den un formato di hunga di match

similar n'e Ryder Cup. Team USA lo ta buscando redencion na 2026 despues di perde contra Team Europa den edicionnan recien. E comprension profundo di Stanford di dinamica di team y strategia di hunga di match lo ta crucial mientras e ta prepara su squad p'e retonan dilanti.

E evento tuma luga na Bernardus Golf na Hulanda, Stanford lo wordo encarga cu adapta na condicionnan Europeo y sigura cu su hungadonan ta prepara tanto mentalmente como fisicamente p'e competencia di riesgo halto.

E proceso di seleccion pa Team USA lo wordo monitoria estrechamente, mientras Stanford ta traha hunto cu su capitannan asistent pa asamblea un roster formidabel capaz di reclama e copa.

E escogencia di Stanford como capitan a wordo encontra cu elogio amplio den e comunidad di golf. Su habilidad pa motiva y lidera pa ehempel, combina cu su pasion p'e wega, ta posicion'e como un figura respeta capaz di uni e team bou di un meta comun. Mientras Team USA ta mira padilanti pa 2026, e liderazgo di Stanford sin duda lo ta instrumental den guia e squad a traves di e presion y retonan di competencia internacional.

E anuncio ta señala un capitulo fresco p'e team di U.S. Solheim Cup, mesclando tradicion cu un sentido renoba di proposito.

Mientras anticipacion ta construi, entusiasta di golf y hungadonan por igual lo ta ansioso pa mira con Stanford ta forma e identidad di e team y guia nan direccion victoria riba suelo Europeo.



Un era nobo p'e Celtics:

Frankicia di NBA bendi pa \$6 biyon

DEN un transaccion historico cu a manda un ola shock den henter mundo di deporte, Boston Celtics a wordo bendi pa un suma sin precedente di \$6 biyon, estableciendo un record nobo p'e prijs di benta mas halto di un frankicia di NBA. E acuerdo ta marca un momento historico no solamente pa Celtics, pero pa basketball profesional den su totalidad, reflehando e baloracionnan creciente di ekiponan deportivo elite den e era moderno.

E benta ta bin memey di un mercado prospero pa fraccionnan di NBA, impulsa pa acuerdonan di derechonan di media creciente, participacion di fan global, y e expansion strategico di e liga di su marca. Como un di e fraccionnan mas historico den historia di NBA, e Boston Celtics ta gaba un legado di excelencia cu 17 titulo di campeonato y un presencia iconico den cultura di deporte Mericano. E grupo di propiedad nobo, consisti di magnatenan prominente di negoshi y inversionistanan internacional, a expresa un compromiso pa preserva e tradicion historico di e team mientras ta modernisa operacionnan y globalisa e marca mas ainda.

E terminonan di e benta ta inclui un compromiso comprensivo pa mantene e presencia di e team na Boston, reforzando e conexion profundo di e frankicia cu e ciudad. Tanto fanaticonan como analistanan a reacciona cu optimismo cauteloso, reconociendo cu mientras e cambio di propiedad ta señala un infusion di capital y ambicion, e tambe ta trece cambionan potencial den filosofia di maneho y strategia operacional.

E prijs di benta cu a kibra record di e Celtics ta resalta e naturalesa cada bes mas lucrativo di fraccionnan deportivo profesional como activonan di inversion. Baloracionnan a subi den añanan recien, impulsa pa proliferacion di media digital, entrada di streaming, y e marca expandiendo di NBA den mercadonan internacional. Cu participacion di propiedad awor mira como prestigioso y financieramente beneficioso, inversionistanan multimillonario a bira mas inclina pa adkiri ekiponan di legado manera Celtics, mirando nan como no solamente emprendementonan lucrativo pero



institucionnan cultural.

Sinembargo, meymey di e emocion, algun pregunta ta keda riba e implicacion practico di e acuerdo. E propiedad nobo lo mantene e ethos competitivo di e team y sigui fomenta talento local, of prioridadnan comercial lo tuma preferencia? E doñonan nobo a priminti di inverti den tanto e exito competitivo di e team como su presencia den comunidad, apuntando pa balansa tradicion cu innovacion. E compromiso aki lo wordo poni na prueba mientras nan ta nabega expectativanan for di un base di fan apasiona cu ta exige tanto excelencia riba cancha como integridad pafo di dje.

Mientras e stof ta baha riba e transaccion historico aki, e Boston Celtics ta para na crusada di continuidad y cambio. E doñonan nobo a hereda no solamente un team di basketball, sino un legado graba den e historia di e deporte. Si nan por honra e herencia ey mientras ta guia e frankicia den un era nobo di prosperidad ta keda pa wordo mira. No obstante, e benta cu a kibra record ta reafirma e atraccion eterno di e marca Celtics y su balor incondicional den e mundo di deporte profesional.

Kirsty Coventry ta haci historia

E prome presidente femenino di e Comité Olimpico Internacional

DEN un momento historico pa liderazgo di deporte global, Kirsty Coventry di Zimbabwe a wordo eligi como e di 10 Presidente di e Comité Olimpico Internacional (IOC), birando e prome femenino y prome Africano pa ocupa e posicion. Su eleccion n'e di 144 Sesion di IOC na Costa Navarino, Grecia, ta marca un momento importante p'e Movimento Olimpico y ta sirbi como inspiracion pa hende muhe y atletanan rond mundo.

Coventry a sigura e presidencia despues di un solo rond di votacion, prevaleciendo riba contendornan prominente incluyendo HRH Prins Feisal Al Hussein, David Lappartient, Johan Eliasch, Juan Antonio Samaranch, Lord Sebastian Coe, y Morinari Watanabe.

E resultado di eleccion ta subraya e compromiso di IOC pa promove diversidad y inclusion den su liderazgo, reflehando un cambio progresivo direccion un estructura di gobernacion mas representativo y dinamico.

Den su discurso di aceptacion, Coventry a expresa gratitud profundo p'e confiansa poni den dje pa coleganan miembronan di IOC, enfatisando e significacion profundo di su eleccion como tanto un muhe como un Africano. *"E mucha muhe hoben cu a cuminsa landa na Zimbabwe tur e añanan ey atras nunca por a soña cu e momento aki,"* el a remarca. *"Plafonnan di glas a wordo kibra awe, y mi ta completamente consciente di mi responsabilidat como un modelo di rol."* Coventry a priminti mas aleu pa defende e balornan di amistad, excelencia, y respet mientras ta brasa innovacion y colaboracion pa fortalece e Movimento Olimpico.

E ascenso di Coventry n'e presidencia tin su raisnan den un carrera atletico ilustre, hayando shete medaya Olimpico como un landado representando Zimbabwe. Como un defensor respeta pa atletanan y un administrado di deporte dedica, el a gana un reputacion pa su compromiso incondicional na integridad, transparencia, y empoderamento di atleta. Su



eleccion ta sigui e periodo di 12 año di Thomas Bach, kende a felicita Coventry calurosamente riba su exito, expresando confiansa cu su liderazgo lo sostene y expande e balornan di e Movimento Olimpico.

Como Presidente, e prioridadnan di Coventry lo inclui fomenta mas inclusion, fortaleciendo deporte pa uni comunidadnan diverso, y sigura e relevancia continuo di e Olimpiadanan den un mundo cambiando rapidamente. Cu un bista riba modernisacion, e tin intencion di construi riba e fundeshinan fuerte estableci durante presidencia di Bach, promoviendo oportunidadnan igual y empoderando e siguiente generacion di atletanan.

E transicion historico aki di liderazgo no solamente ta significa un capitulo nobo p'e IOC, pero tambe ta simbolisa e poder transformativo di deporte pa kibra bare-ranan y inspira generacionnan futuro. Door di eligi Coventry, e IOC a tuma un paso decisivo direccion brasa un vision mas diverso y inclusivo p'e comunidad deportivo global.

Coventry oficialmente lo asumi e presidencia riba 23 di juni 2025, sucediendo Thomas Bach despues di su servicio distingui di 12 año. Mientras mundo ta observa, e comunidad Olimpico ta anticipa un era defini pa unidad, progreso, y un compromiso incondicional n'e spirito Olimpico.

FERIA HIMNO & BANDERA ARUBA

PROGRAMA

22 MAART 2025

5 PM
COMPETENCIA DI CABAY

11 PM

SUONA

23 MAART 2025

4 PM
COMPETENCIA DI JINETE & AMAZONA

LUGAR:

VILLA FLORALINA
ENTRADA GRATIS
PROME CU 7'OR

ORGANISADOR:

ORGANIZACION
CABALLISTA
ARUBANO




DVG ta haci un yamada

Na tur es cu falta pa haci nan Tuberculosis test pa presenta

DEPARTAMENTO di Salud Publico ta haci un yamada na tur persona cu tin pendiente un Tuberculosis test pa haci na seccion di Malesanan Infeccioso, sea pa por ricibi nan permiso di estadia, pa trabou, pa motibo di salud of cualkier otro motibo, pa pasa riba un di e siguiente dianan aki bou pa haci e test:

- Dialuna dia 24 maart, entre 3:00 cu 6:00 di atardi
- Diamars dia 25 maart, entre 3:00 cu 6:00 di atardi

E dos dianan aki riba menciona ta e unico dos dianan cu e servicio pa pone e test di Tuberculosis lo ta disponibel durante e orarionan aki cu no ta orarionan regular.

Despues di e dos dianan aki cu ta 24 y 25 di maart tur persona mester pasa pa e test di Tuberculosis na nos oficina durante



orario regular di trabou cu ta riba dialuna of diamars entre 7:45 cu 11:30 di mainta y 1:15 cu 3:30 di atardi.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos servicio di Malesanan Infeccioso na 5224239 of 5224241.

Minister Geoffrey Wever den reunion cu Consul General di Merca riba tereno economico

E reunion entre Minister Geoffrey Wever y e Consul General, Sr. Ramon Negrón, ta pone énfasis riba e importancia di continuacion di cooperacion riba tereno economico y di seguridad.

E relacion entre Aruba y Merca ta fuerte. Aruba ta un di e destinacionnan turistico preferi di Mericanonan, y ta cas di diferente inversionnan multi-millonario Mericano, entre otro den turismo y energia, cu a traves di e añanan a/ta contribui enormemente p'e desaroyo economico di Aruba. Nos relacion cerca cu Merca ta wordo ilustra tambe door di e U.S. Customs and Border Protection (CBP) Preclearance cu tin na aeropuerto di Aruba, un di e diesseis (16) na mundo, y ta importante pa nos preserva e cooperacion aki, mirando CBP ta yuda aporta na seguridad di ambos Merca y di Aruba.

Tin necesidad pa mantene un dialogo habri riba cooperacion economico. No ta secreto cu tariffs implementa pa Merca, y cualkier accion retaliatorio di otro paisnan (Canada, Mexico, China, EU) lo tin efecto riba costo. E aumento di costo aki ta wordo pasa p'e productonan den forma di aumento di prijs. Mayoria di productonan importa na Aruba ta bin via di Merca, pues nos lo ta indirectamente afecta p'e desaroyonan aki.

Durante e reunion Minister Wever a trece esaki dilanti como



un preocupacion, di cual lo comparti informacion necesario tocante e impacto cu e desaroyonan aki tin riba Aruba. Ministerio di Asunto Economico a bin ta monitor e situacion aki di cerca, y mirando cu continuamente tin desaroyo e departamentonan concerni lo sigui documenta y 'update' e efectonan.

Minister Geoffrey Wever a expresa su gradicimento na Sr. Ramon Negrón pa su bishita, y p'e bon relacion y cooperacion continuo entre Merca y Aruba.

Riba invitacion di Prome Minister

Miembronan di e organisacion WOW a bishita bestuurskantoor

RECIENTEMENTE Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e honor di ricibi na bestuurskantoor 21 miembro di e organisacion **Women Empowering Women (WOW)**. E miembronan di e organisacion aki ta hendenan muhe profesional cu ta hopi dinamico den sociedad riba diferente tereno, specialmente ora ta trata di empodera hende muhe.

Prome Minister a indica cu e organisacion aki ta reuni regularmente y a invita nan pa bin bishita bestuurskantoor. Na yegada nan a haya un recorido di e luga na unda nan por a mira e espacio na unda e crisis team tempo di covid a reuni, e sala na unda ta tene e conferencianan di prensa pa despues termina den e sala di conseho di minister.

Durante nan bishita, Prome Minister a duna nan un presentacion di e “State of Affairs” di Aruba pa asina nan por tin un miho bista di con Aruba su economia y finansa ta n’e momentonan aki. Despues di e presentacion, e mandatario a hiba un combersacion cu nan splicando nan con en realidad ta pa traha pa su persona como hende muhe den un posicion di liderazgo y kico ta importante pa tene cuenta cu ne ora ta trata di liderazgo femenino. Nan tabata tin hopi pregunta cu Prome Minister a contesta debidamente.

“E tabata un atardi hopi ameno. Mi tin un admiracion grandi p’e organisacion aki y pa su miembronan pa tur loke nan ta



haci, specialmente riba e tema di empoderamento di hende muhe, y mi ta desea nan hopi exito” Prome Minister a expresa.

e Poder den Mi

Bo pasado no ta defini bo,
pero bo desicionnan di tur dia sí.
Scoge pa crece.
Scoge pa tene curashi.
SCOGES PA TA BO MES.

22 MAART, 2025

e Poder den Mi

“Spel zonder grenzen”:

Un evento yen di diberticion pa empleadonan di Aruba Bank



PA di dos aña consecutivo, Aruba Bank a organisa e evento special “Spel zonder grenzen” pa su empleadonan.

E competencia amistoso a tuma luga den e parking lot di Aruba Bank na Camacuri, unda ekiponan di maximo 6 persona a midi forza den un ambiente dinamico y dibertido.

Reach Your Goal Foundation a anima e empleadonan, mientras DJ Sky a crea e ambiente vibrante cu musica contagioso.

Ganadonan di e competencia:

1. “Fun-tastic Leaders” – Lizani, Sandro, Jordrick, Louisette & Janine
2. “Cos Dushi” – Keagan, Jurny, Caitlin, Jovanny & Thierry

Premio p’e team miho bisti:

“Dushi Squad” – Angelle, Iluniza, Roxanne, Valery & Uriana

E evento a uni empleadonan di Aruba Bank den un experiencia yena di alegria y “team spirit”, reforsando compañerismo den un ambiente relaha y motivador.



NOW PLAYING



Novocaine

When the girl of his dreams gets kidnapped, a man turns his inability to feel pain into an unexpected advantage as he fights a bunch of thugs to get her back.



Snow White

A princess joins forces with seven dwarfs to liberate her kingdom from her cruel stepmother the Evil Queen. A live-action adaptation of the 1937 Disney animated film 'Snow White and the Seven Dwarfs'.



Sanam Teri Kasam

When Saraswati's father throws her out of the house, Inder stands with her against all odds and this brings them close to each other. However, destiny has its own plans to separate them.



Mickey 17

A disposable employee is sent on a human expedition to colonize the ice world Niflheim. After one iteration dies, a new body is regenerated with most of his memories intact.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

AWEMainta.NL

[f](#) [@](#) WWW.AWEMAINTA.COM ■ 588-0022 ■ NOTICIA@AWEMAINTA.COM

ZATERDAG, 22 MAART 2025

INTEGRITEIT CRISIS OF GERUCHTENMOLEN: HOE BETROUWBAAR IS DE INFORMATIE TIJDENS DE ARUBAANSE REGERINGSFORMATIE?



Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month

odoo
• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Integriteit Crisis of Geruchtenmolen:

Hoe Betrouwbaar Is de Informatie tijdens de Arubaanse Regeringsformatie?

DE regeringsformatie op Aruba lijkt zich af te spelen als een politiek drama. Terwijl de formateurs druk in gesprek zijn met stakeholders om het nieuwe beleid te vormen, sijpelen via diverse mediaplatforms en politici berichten door over mogelijke ministers. De bevolking lijkt al te weten wie wel en wie niet geschikt is, nog voordat er officiële bekendmakingen zijn gedaan.

Dit roept serieuze vragen op over de integriteit van de betrokken overheidsinstanties en de betrouwbaarheid van de informatie die op straat belandt. Is er sprake van een lek binnen cruciale overheidsorganen, wat zou wijzen op een ernstig integriteitsprobleem? Of worden deze verhalen opzettelijk verspreid door mensen met politieke belangen? Wat het ook mag zijn, één ding is duidelijk: de betrokken instanties moeten dringend naar buiten treden en opheldering geven. Hebben we te maken met een integriteitscrisis of is de geruchtenmolen in volle gang?

Integriteitscrisis of Geruchtenmolen?

De publieke opinie is verdeeld: aan de ene kant vermoeden sommigen dat gevoelige informatie wordt gelekt door ambtenaren of andere betrokkenen binnen de overheid. Als dit daadwerkelijk het geval is, wijst dit op een ernstig integriteitsprobleem dat de geloofwaardigheid van de overheid schaadt. Cruciale gegevens over de screening van kandidaat-ministers lijken zomaar op straat te belanden, wat absoluut onaanvaardbaar is.

Aan de andere kant bestaat de mogelijkheid dat bepaalde berichten niets meer zijn dan speculatie, gevoed door politieke tegenstanders of personen met banden met de vorige regering. Dit scenario maakt duidelijk dat sommige media en politici zich schuldig maken aan het verspreiden van ongefundeerde beweringen, zonder enig bewijs van authenticiteit. Het creëren van verwarring en wantrouwen onder de bevolking om politieke doeleinden te dienen is niet alleen onverantwoordelijk, maar ook schadelijk voor de stabiliteit van het land. Maar welke van deze scenario's is de waarheid? Om de onzekerheid te doorbreken, moeten de betrokken instanties nú verantwoordelijkheid nemen en naar buiten treden met een duidelijke verklaring. Ze moeten de geruchten ontkrachten of toegeven dat er inderdaad sprake is van een integriteitsprobleem.

Instanties Betrokken bij de Screening van Kandidaat-Ministers op Aruba

1. Veiligheidsdienst Aruba (VDA)

- Voert een staatsveiligheidsonderzoek uit.
- Controleert interne bestanden op relevante gegevens.
- Rapporteert bevindingen aan de formateur en gouverneur.

2. Financial Intelligence Unit (FIU) Aruba

- Levert informatie over ongebruikelijke financiële transacties.

- Verstrekt deze gegevens aan de VDA.

3. Openbaar Ministerie (OM)

- Voert justitieel onderzoek uit naar strafrechtelijke achtergronden.
- De procureur-generaal controleert strafbladen en justitiële documentatie.

4. Korpschef van de Politie

- Verzamelt aanvullende openbare en vertrouwelijke informatie voor het onderzoek.

5. Belastingdienst (DIMP)

- Onderzoekt fiscale naleving van kandidaat-ministers.
- Controleert belastingaangiftes en betalingsgeschiedenis.

6. Sociale Verzekeringsbank (SVB)

- Controleert naleving van sociale verzekeringsverplichtingen.

7. Medisch Onderzoeksteam

- Beoordeelt de lichamelijke en geestelijke gezondheid van de kandidaat.

8. Raad van Advies (RvA)

- Neemt de rol van opdrachtgever over als de formateur zelf kandidaat is.
- Ontvangt onderzoeksresultaten indien de formateur wordt gescreend.

Tijd voor Openheid en Verantwoording

De betrokken instanties kunnen niet langer stil blijven. Het voortdurende gebrek aan duidelijkheid voedt de geruchtenmolen en schaadt het vertrouwen van de bevolking in de overheid. De Veiligheidsdienst Aruba, het Openbaar Ministerie, de Belastingdienst, de FIU en andere verantwoordelijke instanties moeten zo snel mogelijk officieel naar buiten treden en een verklaring afleggen. Ofwel bevestigen zij dat er daadwerkelijk sprake is van een integriteitsprobleem en nemen zij maatregelen om dit aan te pakken, ofwel spreken zij de geruchten openlijk tegen en maken zij duidelijk dat er geen sprake is van een lek. In beide gevallen is open communicatie noodzakelijk om het vertrouwen van de bevolking terug te winnen.

Als er daadwerkelijk sprake is van een integriteitsprobleem, moeten passende maatregelen worden getroffen om herhaling te voorkomen. Als blijkt dat de berichten slechts op geruchten zijn gebaseerd, moeten media en politici verantwoordelijk worden gehouden voor het verspreiden van onwaarheden.

Het vertrouwen van de bevolking staat op het spel. Alleen door transparantie en verantwoording kunnen de overheid en de betrokken instanties het vertrouwen herstellen en voorkomen dat de politieke stabiliteit verder wordt ondermijnd.

Bron: Rapport Screening Kandidaat-Minister Aruba

De Gezondheidszorg op Curaçao en Aruba:

Twée Ziekenhuizen, Twée Crises

DE gezondheidszorg op de Caribische eilanden Curaçao en Aruba staat onder aanzienlijke druk. Twee vooraanstaande ziekenhuizen, het Curaçao Medical Center (CMC) en het Horacio Oduber Hospital (HOH), hebben aanzienlijke investeringen ontvangen, maar kampen nog steeds met structurele problemen. Terwijl het CMC worstelt met financiële tekorten en een tekort aan specialisten, heeft het HOH te maken met infrastructurele uitdagingen, financiële onzekerheden en een tekort aan specialistisch personeel. Hoe zijn deze ziekenhuizen in deze complexe situatie terechtgekomen en welke stappen kunnen worden ondernomen om deze te verbeteren?

Curaçao Medical Center: Een Modern Ziekenhuis in Financieel Zwaar Weer

Het Curaçao Medical Center opende in november 2019 zijn deuren als vervanging van het verouderde Sint Elisabeth Hospitaal. De bouw werd grotendeels gefinancierd door leningen van Nederland aan de overheid van Curaçao, met een totaalbedrag van 517 miljoen Antilliaanse gulden (circa 258,5 miljoen euro). De totale bouwkosten liepen op tot 640 miljoen gulden, terwijl het oude ziekenhuis werd gesloten met een schuld van 115 miljoen gulden.

Ondanks de moderne faciliteiten verkeert het CMC in een ernstige financiële crisis. Een belangrijke oorzaak is het verschil tussen de werkelijke kosten en de vergoedingen van de Sociale Verzekeringsbank (SVB). Zo zou een algemene ligdag in het ziekenhuis rond de ANG 1542 kosten, terwijl de SVB slechts ANG 780 vergoedt, wat leidt tot een jaarlijks tekort van ongeveer 45 tot 50 miljoen gulden.

Daarnaast veroorzaakt de Landsverordening Normering Topinkomens (LNT) problemen bij het aantrekken en behouden van medisch specialisten. Specialist in het CMC verdienen aanzienlijk minder dan hun collega's in Nederland en andere regio's, wat leidt tot een tekort aan ervaren medisch personeel. Om de situatie te verbeteren, heeft de regering van Curaçao aangekondigd tussen 2025 en 2028 een aanvullende financiering van 253 miljoen gulden toe te kennen. Dit zou de rentebetalingen van het ziekenhuis moeten verlichten en extra middelen vrijmaken voor de zorg van onverzekerden.

Horacio Oduber Hospital: Uitdagingen in Renovatie en Personeelstekort

Op Aruba ondergaat het Dr. Horacio E. Oduber Hospital sinds september 2014 een grootschalige renovatie en uitbreiding, een van de grootste bouwprojecten in de geschiedenis van het eiland.



Het project werd gefinancierd via een publiek-private samenwerking, met Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) en AIB Bank N.V. als belangrijke financiers. Ondanks de aanzienlijke investeringen kampt het HOH constant met ernstige bouwtechnische en veiligheidsincidenten die twijfels oproepen over de kwaliteit van het project. Deze incidenten en een gebrekkige planning hebben geleid tot operationele problemen die zowel het ziekenhuis zelf als de gezondheidszorg op Aruba hebben verstoord.

Naast deze infrastructurele problemen kampt ook het HOH met een tekort aan specialistisch personeel. Dit wordt mede veroorzaakt door de relatief lage lonen in vergelijking met andere regio's, waardoor het moeilijk is om gekwalificeerde specialisten aan te trekken en te behouden. Om de financiële tekorten te compenseren, richt het HOH zich steeds meer op zorgtoerisme en innovaties in de zorg. Dit moet bijdragen aan extra inkomsten en een stabielere financiële situatie voor het ziekenhuis.

Hoewel de uitdagingen bij het CMC en het HOH verschillen, hebben beide ziekenhuizen te maken met structurele financiële tekorten, problematische financieringsmodellen en een gebrek aan daadkrachtige oplossingen vanuit de overheid. Op Curaçao vormen de afhankelijkheid van leningen en de lage SVB-tarieven grote obstakels, terwijl Aruba worstelt met de gevolgen van een dure en problematische renovatie en een tekort aan specialisten.

Om de continuïteit van de zorg te waarborgen, moeten er structurele hervormingen komen in de financiering en organisatie van de ziekenhuizen. Voor het CMC is het noodzakelijk om de vergoedingen van de SVB beter af te stemmen op de werkelijke zorgkosten en specialisten betere arbeidsvoorwaarden te bieden.

Voor het HOH is het cruciaal dat de infrastructurele uitdagingen structureel worden opgelost en dat er duidelijke afspraken worden gemaakt rondom innovatie en zorgtoerisme om de financiële situatie te stabiliseren. Alleen door een gezamenlijke inspanning van overheden, ziekenhuizen en andere betrokkenen kan de kwaliteit en toegankelijkheid van zorg op beide eilanden op lange termijn worden gewaarborgd.

Minder Jongeren Bezitten een Rijbewijs dan in 2019

OP 1 januari 2025 hadden jongeren van 17 tot 20 jaar gezamenlijk ruim 201.000 Nederlandse autorijbewijzen. Dit is een stijging van 2,3 procent ten opzichte van een jaar eerder, maar een daling van 9,8 procent vergeleken met begin 2019, vóór de coronapandemie.

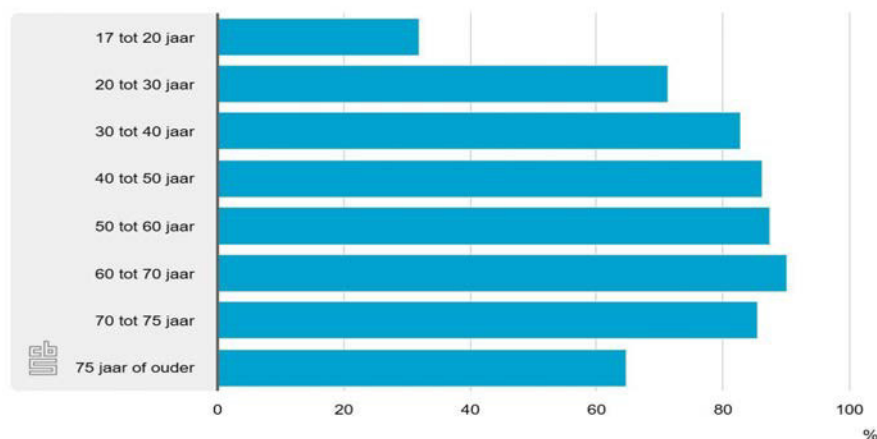
Algemene Toename Rijbewijsbezit

In totaal waren er begin 2025 bijna 11,8 miljoen Nederlanders met een autorijbewijs, 1,1 procent meer dan in 2024 en 5,4 procent meer dan in 2019. Echter, binnen de leeftijdsgroepen laat het rijbewijsbezit een wisselend beeld zien.

Sterkste Daling bij Jongeren

Onder 17- tot 20-jarigen daalde het percentage rijbewijsbezitters met 7,8 procent ten opzichte van 2019. Ook in de 20- tot 30-jarige groep daalde het bezit met 3,5 procent. Factoren zoals hogere kosten, minder rijinstructeurs, capaciteitsproblemen bij het CBR, en veranderende mobiliteitsbehoeften spelen mogelijk een rol.

Autorijbewijsbezit naar leeftijd, 1 januari 2025 1)



1) bij cijfers van 2025: de bevolking is van 2024 (het meest recente beschikbare cijfer)



Ouderen Bezitten Vaker een Rijbewijs

Het aantal rijbewijsbezitters onder 75-plussers steeg met 5,1 procent ten opzichte van 2024 en 45,7 procent ten opzichte van 2019.

Dit komt deels door een groeiende oudere bevolking, maar ook doordat steeds meer ouderen mobiel blijven. Begin 2025 had 64,9 procent van de 75-plussers een rijbewijs, tegenover 54,1 procent in 2019.

Rijbewijsbezit naar Leeftijdsgroep

Op 1 januari 2025 was het rijbewijsbezit het hoogst onder 60- tot 70-jarigen (90,2 procent), gevolgd door 50- tot 60-jarigen (87,5 procent). Jongeren (17-20 jaar) hadden met 32 procent het laagste rijbewijsbezit.

Invloed van Stedelijkheid op Rijbewijsbezit

Het rijbewijsbezit is lager in stedelijke gebieden. In zeer sterk stedelijke gemeenten had gemiddeld 67,9 procent een rijbewijs, terwijl dit in niet-stedelijke gemeenten 85,4 procent was. Vooral studentensteden en grensgemeenten hebben relatief lage percentages, mogelijk door betere OV-voorzieningen of buitenlandse rijbewijzen.

Hoewel het totaal aantal rijbewijsbezitters is toegenomen, blijft het bezit onder jongeren achter. De impact van de coronapandemie, hogere kosten en veranderende mobiliteitskeuzes dragen hier mogelijk aan bij. Tegelijkertijd blijven ouderen juist langer mobiel, wat zorgt voor een forse stijging in deze groep.

Bronnen

- CBS - Minder jongeren hebben rijbewijs dan in 2019 (cbs.nl)
- AutoWeek - Minder jongeren halen rijbewijs na coronapandemie (autoweek.nl)
- NU.nl - Aantal jongeren met rijbewijs nog niet op niveau van 2019 (nu.nl)



Toezicht en handhaving schieten tekort

Explosie aan online seksueel misbruik onder jongeren

IN Nederland groeit het probleem van online seksueel misbruik onder jongeren explosief. Jaarlijks worden duizenden tieners slachtoffer van seksuele intimidatie, sextortion en de verspreiding van intieme beelden. Een alarmerend rapport van vijf gespecialiseerde organisaties, waaronder Fonds Slachtofferhulp en het Landelijk Centrum Seksueel Geweld, wijst op falend toezicht en een gebrek aan handhaving, terwijl de gevolgen voor slachtoffers ernstig zijn.

Schokkende cijfers

Alleen al in 2024 ontving Helpwanted – een hulplijn voor slachtoffers van online seksueel grensoverschrijdend gedrag – ruim 12.000 meldingen, gemiddeld 600 per maand. De meldingen variëren van sextortion (online afpersing met intieme beelden) tot het ongevraagd delen van naaktfoto's of deepfakeporno. Vooral jongeren tussen de 16 en 17 jaar zijn kwetsbaar: één op de drie meisjes en 10% van de jongens in deze leeftijdsgroep zijn al slachtoffer geweest van online seksuele intimidatie, aldus de Nationaal Rapporteur Mensenhandel.

De politie registreerde in 2024 in totaal 14.802 meldingen van seksuele delicten, bijna 800 meer dan een jaar eerder. Specifieke cijfers over online seksueel geweld ontbreken echter nog altijd, wat de aanpak bemoeilijkt.

Grote zorgen over toezicht

In een gezamenlijke brief roepen de organisaties het kabinet op om per 1 januari 2026 online seksueel geweld tot prioriteit te maken. De toezichthoudende instanties – de Autoriteit Persoonsgegevens (AP), de Autoriteit Consument & Markt (ACM) en het Commissariaat voor de Media – krijgen stevige kritiek. Volgens de organisaties ontbreekt het aan preventief toezicht, reageren toezichthouders traag op meldingen en worden verwijderverzoeken vaak niet gehonoreerd.

Een schrijnend voorbeeld is de website MrDeepFakes, een platform waar deepfakeporno wordt gedeeld. Na onderzoek besloot het platform zichzelf te blokkeren voor Nederlandse gebruikers. Toch blijft de site via VPN-diensten toegankelijk. Pogingen om via toezichthouders handhavend op te treden duren vaak zes maanden of langer en leveren weinig resultaat op. *“Er is momenteel geen enkele overheidsinstantie die snel kan ingrijpen,”* stellen de rapporteurs.

Impact op slachtoffers

De psychische impact op slachtoffers is groot. Jongeren die worden afgeperst via platforms als Snapchat of Instagram krijgen vaak te maken met depressie, angst, PTSS, automutilatie of suïcidaliteit. In sommige gevallen leidt dit zelfs tot zelfdoding. De hardnekkigheid waarmee beelden online blijven circuleren, maakt verwerking extra moeilijk.



Volgens Carlo Contino van Fonds Slachtofferhulp ontbreekt het aan een goed systeem om expliciete beelden effectief en snel te verwijderen. *“Slachtoffers staan machteloos, terwijl daders vrij spel krijgen.”*

Reactie van de Autoriteit Persoonsgegevens

De Autoriteit Persoonsgegevens (AP) erkent de ernst van het probleem en benadrukt dat het rapport zorgvuldig zal worden bestudeerd. De AP stelt dat samenwerking met andere toezichthouders en justitie nodig is om effectief op te treden. Boetes kunnen worden opgelegd, maar hebben vaak weinig effect omdat veel websites buiten de EU worden gehost. *“Zonder vertegenwoordiger in de EU zijn bedrijven ongrijpbaar,”* aldus de AP.

De AP roept daarom op tot wetswijzigingen die het mogelijk maken om buitenlandse platforms strafrechtelijk te vervolgen wanneer zij persoonsgegevens van EU-burgers verwerken zonder aanspreekpunt in de EU. In 2023 deed de AP al aanbevelingen aan de Tweede Kamer om deze leemtes in de wet aan te pakken.

Oproep tot actie

De initiatiefnemende organisaties pleiten voor:

- **Extra financiële middelen** voor toezichthouders;
- **Jaarlijkse rapportage** over de aanpak van online seksueel geweld;
- **Structureel overleg** tussen toezichthouders, hulporganisaties zoals Offlimits en het Openbaar Ministerie.

Helpwanted heeft inmiddels de status van ‘betrouwbare meldpartij’ verworven, waardoor verwijderverzoeken serieuzer worden genomen door platforms. Toch benadrukken de organisaties dat dit niet voldoende is. *“Zonder snelle en daadkrachtige handhaving blijven slachtoffers in de kou staan.”*

Bronnen:

- AD.nl, artikel door Sebastiaan Quekel, 21 maart 2025
- Rapport van Fonds Slachtofferhulp, Landelijk Centrum Seksueel Geweld, en andere betrokken organisaties
- Reactie van de Autoriteit Persoonsgegevens (ap.nl)
- Politie cijfers seksuele delicten 2023-2024
- Helpwanted.nl (meldcijfers 2024)

Sociale Ongelijkheid en Kwetsbare Groepen

Noodzaak van Directe en Structurele Aanpak

IN het licht van een opdoemende Europese economische crisis worden in Nederland bepaalde bevolkingsgroepen geconfronteerd met diepgewortelde structurele ongelijkheden. Jongeren, laagopgeleiden, alleenstaanden en mensen met een migratieachtergrond hebben moeite om financiële buffers op te creëren en zijn bijzonder gevoelig voor economische schommelingen. Hoewel maatregelen zoals het energieprijssplafond en een verhoging van het minimumloon met 10% enige verlichting bieden, blijven deze inspanningen onvoldoende om de fundamentele ongelijkheden weg te nemen. **Welke stappen kunnen op korte termijn worden ondernomen om deze groepen te ondersteunen en een sociale crisis te voorkomen?**

De sociaal-economische ongelijkheid in Nederland is de afgelopen jaren toegenomen. Onderzoek toont aan dat de coronapandemie deze ongelijkheid verder heeft vergroot, waarbij vooral kwetsbare burgers hun kansen hebben zien dalen. Mensen met een lage opleiding leven gemiddeld 14 jaar minder in als goed ervaren gezondheid dan mensen met een hbo- of universitaire opleiding. Daarnaast hebben mensen met een laag inkomen en/of een migratieachtergrond vaker gezondheidsproblemen dan mensen met een hoger inkomen of geen migratieachtergrond.

Deze cijfers illustreren dat de huidige maatregelen onvoldoende zijn om de groeiende kloof te dichten. De oververtegenwoordiging van kwetsbare groepen in negatieve statistieken duidt op een structureel probleem dat om onmiddellijke aandacht vraagt.

Kwetsbare groepen in Nederland bevinden zich in een kwetsbare positie door een combinatie van sociaaleconomische factoren. Op de arbeidsmarkt hebben jongeren en laagopgeleiden vaker tijdelijke of flexibele contracten, wat leidt tot inkomensonzekerheid. Daarnaast ervaren mensen met een migratieachtergrond structurele discriminatie, waardoor hun kansen op stabiel werk worden beperkt.

Ook de woonomstandigheden spelen een belangrijke rol. Alleenstaanden en mensen met een laag inkomen besteden een aanzienlijk deel van hun budget aan huur, waardoor er minder financiële ruimte overblijft voor andere essentiële uitgaven zoals voeding en gezondheidszorg. Dit heeft direct invloed op hun levenskwaliteit en economische veerkracht.

Gezondheid is eveneens nauw verbonden met sociaaleconomische status. Mensen met een lager inkomen of opleidingsniveau hebben vaker te maken met gezondheidsproblemen, wat hun deelname aan de samenleving en arbeidsmarkt belemmert. Beperkte toegang tot kwalitatief onderwijs, gezondheidszorg en sociale netwerken maakt het voor deze groepen bovendien

moeilijker om hun situatie structureel te verbeteren.

Om deze kwetsbare groepen op korte termijn te ondersteunen, zijn directe maatregelen noodzakelijk. Schuldhulpverlening moet versneld en beter toegankelijk worden, zodat financiële problemen niet verder escaleren. Dit vereist een efficiëntere samenwerking tussen gemeenten, kredietbanken en maatschappelijke instanties. Tegelijkertijd kunnen inkomensondersteunende maatregelen, zoals gerichte toeslagen en belastingverlagingen, directe verlichting bieden aan huishoudens met lage inkomens.

Ook op de arbeidsmarkt is ingrijpen cruciaal. Werkgevers kunnen gestimuleerd worden om vaste contracten aan te bieden, zodat werknemers meer inkomenszekerheid en stabiliteit ervaren. Toegang tot onderwijs en omscholing moet worden verbeterd, zodat laagopgeleiden hun kansen op de arbeidsmarkt kunnen vergroten. Dit vraagt om samenwerking tussen de overheid, het bedrijfsleven en onderwijsinstellingen. Daarnaast kunnen sociale netwerken worden versterkt via initiatieven die gemeenschapszin bevorderen, zoals buurtprojecten en gemeenschapscentra. Dit helpt kwetsbare individuen om uit sociale isolatie te komen en biedt hen meer economische en maatschappelijke kansen.

Voor een duurzame oplossing zijn langetermijnstrategieën essentieel. Een progressiever belastingstelsel kan bijdragen aan een eerlijkere inkomensverdeling en de kloof tussen arm en rijk verkleinen. Betaalbare huisvesting moet worden gegarandeerd door middel van het bouwen van sociale woningen en het reguleren van de huurmarkt, zodat woonlasten beheersbaar blijven.

Een inclusievere arbeidsmarkt vraagt om een krachtig antidiscriminatiebeleid en diversiteitsprogramma's, zodat mensen met een migratieachtergrond en andere minderheden gelijke kansen krijgen op werk. Ook de toegang tot gezondheidszorg moet worden verbeterd door gerichte preventieprogramma's en gezondheidsinterventies, om zo de welzijnskloof te verkleinen. Ten slotte is investeren in kinderen en jongeren cruciaal. Door in te zetten op vroege ontwikkeling en kwalitatief onderwijs voor kinderen uit kwetsbare gezinnen, kan intergenerationele armoede worden doorbroken en sociale ongelijkheid op de lange termijn verminderd.

De huidige economische uitdagingen vergroten de druk op reeds kwetsbare groepen in Nederland. Hoewel tijdelijke maatregelen enige verlichting bieden, zijn diepgaande en structurele hervormingen noodzakelijk om de groeiende ongelijkheid effectief aan te pakken. Een geïntegreerde benadering, waarbij zowel korte- als langetermijnstrategieën worden geïmplementeerd, is essentieel om een sociale crisis te voorkomen en een rechtvaardige samenleving te waarborgen.

Nederlandse Bloemenexport:

Een Bloeiende Toekomst na Twee Jaar van Terugval



NA twee turbulente jaren van krimp heeft de Nederlandse bloemenexport in 2024 een opmerkelijk herstel laten zien. De exportwaarde steeg met maar liefst 4% ten opzichte van het voorgaande jaar, waarmee de totale omzet uitkwam op 7,1 miljard euro. Deze groei markeert een belangrijke ommekeer voor een sector die zwaar werd getroffen door economische onzekerheden en logistieke uitdagingen. Vooral de toenemende vraag uit landen als het Verenigd Koninkrijk en Polen blijkt een cruciale rol te spelen in het hernieuwde succes van de Nederlandse bloemenhandel.

Volgens recente cijfers van Floridata, gepubliceerd door de Vereniging van Groothandelaren in Bloemkwekerijproducten (VGB), steeg de exportwaarde van snijbloemen in 2024 met een indrukwekkende 7%, goed voor een totale omzet van 4,4 miljard euro. De export van planten bleef daarbij stabiel op 2,6 miljard euro. Dit is een opvallende prestatie na twee jaar van dalende cijfers, waarin de sector kampte met logistieke verstoringen, stijgende energieprijzen en een dalende consumentenvraag. De opleving wordt met name toegeschreven aan de strategische verbreding van exportmarkten en het benutten van nieuwe logistieke hubs.

Opmerkelijk is de verschuiving in de geografische afzetmarkten. Terwijl de export naar traditionele markten zoals Duitsland stabiel bleef op 1,7 miljard euro, zagen landen als het Verenigd Koninkrijk en Polen een sterke groei met respectievelijk 9% en 18%. In contrast hiermee stond de Franse markt, die een lichte krimp van 6% vertoonde. Deze

dynamiek toont aan dat het exportlandschap aan verandering onderhevig is, waarbij nieuwe markten steeds belangrijker worden. Vooral de toenemende populariteit van bloemen in supermarkten heeft bijgedragen aan de heroopleving. Supermarkten waren in 2024 goed voor 35,7% van de totale exportomzet, een stijging van 2 procentpunten ten opzichte van het voorgaande jaar.

Ondanks deze groei blijven de marges voor handelaren onder druk staan. De stijgende arbeidskosten en strengere regelgeving, zoals de verplichting tot duurzaamheidsverslaglegging (CSRD) en nieuwe verpakkingsvoorschriften, dwingen bedrijven om hun bedrijfsvoering aan te passen. Bovendien maken geopolitieke spanningen en schommelingen in grondstofprijzen de sector kwetsbaar. Handelaren geven aan dat vooral de verduurzaming van de productieketen een uitdaging vormt, aangezien afnemers steeds vaker eisen dat de milieu-impact wordt verminderd.

Het jaar 2025 is sterk van start gegaan, met een groei van 7% in de exportwaarde van zowel snijbloemen als potplanten in januari. Opvallend was de schaarste aan tulpen, die leidde tot hogere prijzen en een stijgende omzet. Deze positieve trend biedt hoop op een verdere versterking van de Nederlandse bloemenexport. Door in te spelen op nieuwe markten, logistieke efficiëntie te vergroten en duurzaamheid als speerpunt te hanteren, kan Nederland zijn leidende positie als 's werelds grootste bloemenexporteur behouden en verder uitbouwen.

Bomen Planten:

Effectieve Koolstofvastlegging met Kanttekeningen



IN de strijd tegen klimaatverandering wordt het planten van bomen vaak naar voren geschoven als een effectieve methode om koolstofdioxide (CO₂) uit de atmosfeer te verwijderen. Hoewel bomen inderdaad CO₂ opnemen en opslaan, is het belangrijk om deze aanpak met nuance te benaderen. Onzorgvuldig of massaal bomen planten kan namelijk ongewenste effecten hebben en zelfs contraproductief zijn.

Koolstofvastlegging door Bomen

Bomen spelen een cruciale rol in het opnemen van CO₂ via fotosynthese, waarbij ze koolstof opslaan in hun stammen, wortels, takken en bladeren. Dit proces draagt bij aan het verminderen van de hoeveelheid CO₂ in de atmosfeer, wat essentieel is om de opwarming van de aarde te beperken.

Risico's van Ongecontroleerde Boomaanplant

Het massaal planten van bomen zonder strategische planning kan echter negatieve gevolgen hebben. Zo kan het aanplanten van bossen op landbouwgrond leiden tot een vermindering van beschikbare landbouwoppervlakte, wat de voedselproductie en -prijzen negatief beïnvloedt. Een studie van Oxfam Novib waarschuwt dat dit de wereldwijde voedselprijzen tegen 2050 met 80% kan laten stijgen.

Bovendien is het belangrijk om rekening te houden met de albedo-effecten van nieuwe bossen. Het aanplanten van bossen in gebieden met een hoog reflecterend vermogen, zoals woestijnen en steppen, kan het klimaat juist negatief

beïnvloeden doordat deze gebieden minder zonlicht terugkaatsen na bebossing.

Strategische Aanpak voor Boomaanplant

Om de voordelen van bomen planten te maximaliseren en de risico's te minimaliseren, is een strategische aanpak noodzakelijk. Dit houdt in dat de juiste boomsoorten op de juiste locaties worden geplant, rekening houdend met toekomstige klimaat- en economische omstandigheden. Het is essentieel om te investeren in geavanceerde klimaat- en bodemmodellen om te bepalen welke boomsoorten het meest geschikt zijn voor specifieke gebieden.

Daarnaast is het belangrijk om te diversifiëren in boomsoorten en plantlocaties om risico's te spreiden. Deze aanpak, vergelijkbaar met risicospreiding in beleggingen, zorgt voor een veerkrachtiger ecosysteem dat beter bestand is tegen onzekere klimaat- en economische omstandigheden.

Hoewel het planten van bomen een potentieel effectieve strategie is voor koolstofvastlegging, is het cruciaal om dit met zorg en strategisch inzicht te benaderen. Ongecontroleerde of slecht geplande boomaanplant kan leiden tot negatieve effecten op voedselzekerheid en het klimaat.

Een doordachte, op wetenschap gebaseerde benadering is daarom essentieel om de voordelen van bomen planten te realiseren zonder ongewenste bijwerkingen.

Een Morele Verplichting van Nederland

De Koloniale Schatten Terug Naar Huis

DE afgelopen jaren heeft Nederland aanzienlijke stappen gezet in het herstellen van historisch onrecht door culturele artefacten terug te geven aan landen van herkomst. Deze inspanning maakt deel uit van een bredere wereldwijde beweging om geroofd cultureel erfgoed, verkregen tijdens koloniale overheersing, terug te geven. De teruggave van deze schatten is niet slechts een symbolische handeling, maar een noodzakelijke erkenning van de historische verantwoordelijkheid. Het proces is echter verre van eenvoudig en vereist zorgvuldige afwegingen, diepgaand onderzoek en nauwe internationale samenwerking.

Het Repatriatie Akkoord: Een Doorbraak in de Teruggave

Een belangrijke mijlpaal in dit proces werd bereikt in 2022, toen Nederland en Indonesië een Repatriatie Akkoord ondertekenden. Dit akkoord leidde tot de teruggave van meer dan 800 artefacten aan Indonesië, waaronder eeuwenoude stenen Boeddhabeelden, kostbare sieraden en religieuze objecten. Veel van deze objecten waren in de koloniale periode meegenomen door wetenschappers, missionarissen of huurlingen, of eenvoudigweg geroofd tijdens militaire expedities.

De teruggegeven objecten worden momenteel tentoongesteld in het Nationaal Museum van Indonesië, waar zij getuigen van de rijke culturele en spirituele erfenis van het land. Het terugzien van deze objecten in eigen land maakt diepe emoties los bij de lokale bevolking. Zoals een bezoeker treffend opmerkte: *“Het voelt alsof we een deel van onze ziel terugkrijgen.”*

Deze teruggave is niet uniek. In 2025 zijn ook de beroemde Benin Bronzen teruggegeven aan Nigeria. Deze bronzen beelden en andere artefacten werden eind 19e eeuw tijdens een militaire expeditie meegenomen uit het Koninkrijk Benin, het huidige Nigeria. De Nederlandse overheid gaf in totaal 232 objecten terug, waarmee een historische fout werd rechtgezet en erkenning werd gegeven aan het cultureel erfgoed van het West-Afrikaanse volk.

Het Belang van Teruggave: Erkenning en Respect

De teruggave van artefacten is meer dan een symbolisch gebaar. Het is een erkenning van de onrechtvaardigheden die tijdens koloniale overheersing hebben plaatsgevonden. Voor de landen van herkomst betekent het de mogelijkheid om een stukje van hun culturele identiteit te herstellen, dat vaak lange tijd in Europese musea verbleef.

Het besef groeit dat cultureel erfgoed niet alleen eigendom is van musea, maar van de gemeenschappen die het hebben voortgebracht. Minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Eppo Bruins benadrukte bij de terugkeer van de Benin Bronzen: *“Dit is een stap naar rechtvaardigheid. Het gaat niet alleen om objecten, maar om het herstel van waardigheid.”*

Hoewel de teruggave een positieve ontwikkeling is, is er nog veel



werk te verrichten. De complexe juridische en ethische aspecten maken het proces traag en uitdagend. De Nederlandse regering werkt nauw samen met betrokken landen om onderzoek te doen naar de herkomst van de objecten en om teruggave op verantwoorde wijze te realiseren.

De Kloof Tussen Beleid en Realiteit

Toch blijft er ook kritiek. Veel landen kampen met uitdagingen op het gebied van behoud en bescherming van de geretourneerde objecten. Zo bleek uit onderzoek dat Indonesië in het verleden te maken heeft gehad met museumdiefstallen en gebrekkige bescherming van het erfgoed. Wetenschappers waarschuwen dat zonder een stevig juridisch kader de kans bestaat dat waardevolle objecten opnieuw verdwijnen.

Ook blijft er discussie bestaan over welke objecten in aanmerking komen voor teruggave. Sommige experts vinden dat de Nederlandse musea niet moeten worden “leeggehaald”, terwijl anderen benadrukken dat objecten die onrechtmatig verkregen zijn, zonder uitzondering terug moeten keren.

Daarnaast blijkt uit publieke opinieonderzoeken dat niet iedereen in Nederland het eens is met de teruggave. Sommigen vrezen dat Europese musea hierdoor waardevolle collecties verliezen. Toch blijft de morele verplichting overeind staan: geroofd erfgoed moet worden teruggegeven.

Een Verzoenende Toekomst

Het teruggeven van cultureel erfgoed vraagt om een genuanceerde en weloverwogen aanpak. Nederland toont met deze initiatieven niet alleen de bereidheid om historisch onrecht te erkennen, maar draagt ook bij aan een wereldwijde beweging van rechtvaardigheid en herstel.

De dialoog tussen betrokken landen moet transparant en respectvol blijven, waarbij zowel de rechten van de landen van herkomst als de educatieve en wetenschappelijke belangen van musea worden afgewogen. Alleen zo kan dit proces van restitutie werkelijk bijdragen aan een verzoenende toekomst, waarin culturele schatten eindelijk weer thuiskomen.

Recap Week 12

Aruba Dag:

Een Viering van Identiteit en Samenhang



OP 18 maart viert Aruba niet alleen een historische datum, maar ook de kracht, eenheid en trots van haar bevolking. Aruba is meer dan een eiland; het is gevormd door zijn mensen, cultuur en waarden.

De viering van deze dag herinnert aan de veerkracht van de Arubaanse gemeenschap. Van hardwerkende ouders en toegewijde leraren tot hulpverleners en ondernemers, iedereen draagt bij aan de vooruitgang van het eiland. Hoewel Aruba uitdagingen kent, zoals criminaliteit en economische onzekerheid, blijft de gemeenschap standvastig en veerkrachtig.

Aruba Dag gaat verder dan vlaggen en parades; het is een oproep om de cultuur, taal en tradities te beschermen. Het benadrukt het belang van kansen voor toekomstige generaties en een samenleving gebaseerd op solidariteit. Door deze waarden te omarmen, blijft Aruba een plek van hoop en vooruitgang voor iedereen.

Een Kritische Analyse

Medisch Toerisme versus Basiszorg in Aruba

DE recente uitspraken van Jacco Vroegop, directeur van het Horacio Oduber Hospital (HOH), over medisch toerisme als inkomstenbron hebben tot discussie geleid.

Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) en de Arubaanse bevolking uiten zorgen over de ethische en praktische impli-

caties hiervan, gezien de bestaande tekorten in basiszorg. Hoewel Vroegop stelt dat extra inkomsten van buitenlandse patiënten de zorg voor de lokale bevolking kunnen verbeteren, wijst AZV erop dat het ziekenhuis reeds financieel wordt ondersteund. Lange wachttijden, capaciteitsproblemen en personeelstekorten blijven echter onopgelost. De vraag rijst of commerciële initiatieven prioriteit moeten krijgen terwijl lokale patiënten kampen met beperkte zorg.

Daarnaast roept medisch toerisme ethische vragen op: krijgen betalende buitenlandse patiënten voorrang? Zonder duidelijke garantie dat extra inkomsten direct leiden tot verbeterde zorg voor Arubanen, blijft de scepsis groot. De focus zou eerst moeten liggen op het optimaliseren van de basiszorg voordat commerciële uitbreiding overwogen wordt.

Aruba Lanceert Geavanceerd Early Warning System

DE Crisis Management Office (CMO) van Aruba heeft officieel een modern Early Warning System (EWS) geïntroduceerd, volledig gefinancierd door de Europese Unie en andere internationale partners voor een bedrag van €1,7 miljoen. Dit systeem versterkt Aruba's crisisrespons door real-time waarschuwingen te versturen tijdens natuurrampen en noodsituaties.

Het EWS maakt gebruik van geavanceerde technologie en communiceert via sirenes, digitale berichten en sociale media in de hoofdtal van het eiland. Op 19 en 20 maart werd het systeem getest als onderdeel van de internationale CaribWave-rampoefening.

Volgens CMO-directeur Rino Hermans betekent dit een nieuwe fase in Aruba's noodbeheerstrategie. Parallel aan de lancering loopt een uitgebreide publiekscampagne om inwoners en bezoekers te informeren over het gebruik van het systeem.

Meer informatie is te vinden op www.cmo-aruba.com of via 588-0100. Aruba zet hiermee een belangrijke stap richting de VN-doelstelling 'Early Warnings for All' tegen 2027.

Roderick Franken Ontvangt Culturele Prijs Playa Pabao 2025

IN het kader van de viering van Aruba's volkslied en vlag organiseerde Centro di Bario Playa Pabao een cultureel evenement. Tijdens deze festiviteiten werd Roderick Franken geëerd met de Culturele Prijs Playa Pabao 2025 voor zijn bijdrage aan de Arubaanse muziek.

Franken, beter bekend als Rocco, werd geboren in 1986 en groeide op in Tanki Leendert en Madiki Kavel. Naast zijn muzikale carrière was hij een getalenteerde honkballer en vertegenwoordigde Aruba in internationale competities.

Zijn muzikale loopbaan begon op jonge leeftijd, met overwinningen in het Festival di Tumberito en het winnen van de titel "Rey di Tumba". Hij won ook het Festival Un Canto pa Aruba (2021) en de Groovy Soca Monarch (2024).

Als zanger heeft Franken deel uitgemaakt van verschillende bands, waaronder Buleria, die dit jaar haar 10-jarig bestaan viert. Op 5 juni 2025 markeert hij zijn 30-jarig jubileum in de muziekwereld.

Meer Jong Professioneel Talent Nodig in de Lokale Sportwereld

HET Comité Olímpico Arubano (COA) heeft deelgenomen aan een informatiesessie van Mon Plaisir College Havo/VWO, waar studenten voorlichting kregen over verschillende beroepsmogelijkheden.

Tijdens de presentatie legde Nicole Hoevertsz, Secretaris-Generaal van COA en Vicevoorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), uit dat COA meer is dan alleen een organisatie die Aruba vertegenwoordigt op Olympische evenementen. Naast sportparticipatie houdt COA zich bezig met de ontwikkeling van sport op Aruba, het trainen van federatiebestuurders en het bevorderen van Olympische waarden zoals vriendschap, respect en excellentie.

COA benadrukte de noodzaak van meer professionals in de sportsector om deze taken te ondersteunen. Studenten toonden grote interesse, wat bleek uit de vele vragen tijdens de sessie. Als aandenken ontvingen alle deelnemers een Olympische pin, waarmee COA het belang van sport en professionele ontwikkeling op Aruba blijft promoten.

Universiteit van Aruba Organiseert Open House op 3 April



DE Universiteit van Aruba nodigt toekomstige studenten uit voor een experimentele Open House op 3 april 2025. Dit evenement biedt een interactieve kennismaking met het diverse opleidingsaanbod en de professionele mogelijkheden die de universiteit biedt.

In plaats van een traditionele informatiesessie, krijgen bezoekers de kans om bachelor- en MBA-programma's te verkennen, in gesprek te gaan met studenten, docenten en experts en informatie in te winnen bij instellingen zoals het Departement van Onderwijs, Xavier University (verpleegkunde) en IPA (docentenopleiding).

De universiteit heeft recent campusfaciliteiten gemoderniseerd, haar online leerplatformen uitgebreid en introduceert StudyLink, een digitale tool voor studieoriëntatie.

Met interactieve stands, een vernieuwd studieklimaat en een inspirerende leeromgeving biedt de Open House een unieke ervaring voor iedereen die zijn toekomst wil vormgeven. Bezoek de universiteit op 3 april en ontdek jouw pad naar succes.

Online Sessie:

Wie Zijn de Onderzoekers van het Caribisch Gebied?

OP 27 maart 2025 vindt een online dialoogsessie plaats over de wetenschappelijke gemeenschap binnen de Caribische eilanden van het Koninkrijk der Nederlanden →→→

(ABCSSS) en de diaspora. Onderzoekers Renske Pin en Steffen van Heijningen werken aan een Caribische onderzoekskaart, waarin actieve wetenschappers in de regio en daarbuiten worden geïnventariseerd.

De sessie brengt lokale en internationale onderzoekers, beleidsmakers en academici samen om inzichten te delen en de wetenschappelijke samenwerking te versterken. De focus ligt op universiteiten, onderzoeksinstituten en onafhankelijke onderzoekers, met als doel de zichtbaarheid en connectiviteit binnen de academische gemeenschap te vergroten.

De sessie vindt plaats van 08:30 – 10:00 AST en deelname is gratis, maar registratie is verplicht via: www.tinyurl.com/OnlineCaribScienceMapping. De voertalen zijn Engels, Nederlands en Papiaments. Doe mee en draag bij aan een sterker Caribisch wetenschapsnetwerk!

Banco Central di Aruba Verlaagt Verplichte Reserves naar 13,5%



PER 1 februari 2025 heeft de Banco Central di Aruba (CBA) de verplichte reserve voor commerciële banken verlaagd van 14,5% naar 13,5%. Deze maatregel vergroot de beschikbare fondsen voor leningen en investeringen.

Achtergrond en Economische Factoren: Ondanks een recente stijging in kredietverlening, blijven de reserves ruim boven de minimale vereisten van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). CBA verwacht dat de internationale reserves verder zullen groeien en adequaat blijven.

Daarnaast is de inflatie vertraagd. Over de laatste 12 maanden stegen prijzen gemiddeld met 1,9%, terwijl de inflatie in november 2024 daalde naar 0,8%. CBA verwacht dat deze daling doorzet in 2025.

De centrale bank blijft monetaire en economische indicatoren nauwlettend volgen en zal indien nodig aanvullende maatregelen nemen.

Voor meer informatie: communications@cbaruba.org.

Belangrijke Mededeling:

Uitbetaling Bijstand April 2025

PER april 2025 kunnen personen zonder bankrekening die nog bezig zijn met de aanvraag, hun bijstandsgelden uitsluitend op dinsdag ophalen bij de postkantoren in San Nicolas en Oranjestad van 08:00 – 12:00 uur.

Uitbetalingsdata

- April: 8 april 2025
- Mei: 13 mei 2025
- Juni: 10 juni 2025

Ophaallocaties:

- San Nicolas: Voor inwoners ten oosten van de brug.
- Oranjestad: Voor inwoners van Sta. Cruz, Paradera, Noord en Oranjestad.

Wie de ophaaldata mist, krijgt de bijstand pas de volgende maand uitbetaald.

Voor vragen:

Tel: 528-1100 / 528-1110

WhatsApp: 593-3118

E-mail: bijstand@das.aw

Tijd voor Actie

Aruba Heeft Sterk Leiderschap Nodig

ARUBA staat voor economische instabiliteit, sociale uitdagingen en de noodzaak van duurzame ontwikkeling, maar politieke leiderschap blijft uit. In plaats van effectieve besluitvorming, domineren strategische onderhandelingen en politieke machtsstrijd de regering, waardoor noodzakelijke hervormingen worden vertraagd.

De bevolking raakt steeds meer gefrustreerd door een politiek systeem waarin leiders meer bezig lijken met elkaar tegenwerken dan met het landsbelang. Beslissingen worden uitgesteld, discussies duren eindeloos en het volk wacht zonder resultaat.

Aruba heeft daadkrachtig en verantwoordelijk leiderschap nodig dat bereid is moeilijke beslissingen te nemen in plaats van politieke spelletjes te spelen. De boodschap van de Arubaanse bevolking is duidelijk: Neem actie of maak plaats voor anderen. Het land kan zich geen eindeloze stagnatie veroorloven. De vraag blijft: zullen de leiders →→→

handelen, of blijft Aruba vastzitten in besluiteloosheid?

Versterkte Consumentenbescherming in Aruba met Nieuwe Wetgeving

OP 15 maart, de Internationale Dag van de Consumentenrechten, presenteerde minister Geoffrey Wever tijdens een bijeenkomst van de Aruba Fair Trade Authority (AFTA) de aankomende Landsverordening Bestuursrechtelijke Handhaving Consumentenbescherming. Deze wet, die binnenkort in behandeling wordt genomen door het parlement, zal de consumentenrechten in Aruba aanzienlijk versterken.

Met deze nieuwe wet krijgt AFTA meer bevoegdheden om misleidende reclame, manipulatie van consumenten en niet-naleving van product- en servicekwaliteit aan te pakken. Ondernemingen worden verplicht eerlijke handelspraktijken te hanteren en consumenten krijgen toegang tot een digitaal portaal voor informatie en klachten.

Minister Wever benadrukte dat sterke regelgeving het vertrouwen in de markt bevordert en zowel consumenten als eerlijke ondernemers beschermt. Aruba treedt hiermee een nieuwe fase van consumentenbescherming binnen, met meer transparantie en een eerlijkere markt.

Aruba en de VS Bevestigen Sterke Samenwerking

OP 19 maart 2025 heeft premier Evelyn Wever-Croes, samen met minister Rocco Tjon, een ontmoeting gehad met de Amerikaanse consul-generaal voor Aruba, Ramon Negrón. De bijeenkomst vond plaats in het kader van de viering van Himno y Bandera, waar de consul ook aanwezig was.

De gesprekken richtten zich op economische samenwerking, veiligheid en migratie, waarbij de situatie in Venezuela een belangrijk aandachtspunt was. Aruba ervaart direct de effecten van Venezolaanse migratie en zoekt in overleg met de VS naar de beste aanpak.

Daarnaast werd de rol van Aruba in de regionale veiligheid besproken. Aruba helpt bij de bestrijding van drug- en wapenhandel, wat bijdraagt aan de veiligheid in het Caribisch gebied en de VS. Beide partijen bevestigden het belang van hun nauwe samenwerking en spraken af deze verder te versterken in het belang van Aruba en de regio.

Een Voorbeeld voor de Wereld Aruba's Succesvolle Herstel na COVID-19



VIJF jaar na de uitbraak van de COVID-19-pandemie reflecteert Aruba Tourism Authority (A.T.A.) op de impact en het herstel van de toeristische sector. CEO Ronella Croes benadrukt de cruciale samenwerking tussen de publieke en private sector om de economie te stabiliseren.

Na de sluiting van de grenzen op 13 maart 2020, werkte Aruba snel aan een strategie voor heropening. Onder de slogan "We are open for Happiness" werd het toerisme geleidelijk hervat vanaf juli 2020. Aruba introduceerde innovatieve maatregelen zoals een digitaal immigratieplatform en een COVID-verzekering voor bezoekers, wat internationale erkenning opleverde.

Dankzij deze aanpak herstelde Aruba's toerisme volledig in 2023, met een groei van 12,8% in 2024. Ook de cruisesector bereikte in 2024 pre-pandemische niveaus. De pandemie bewees dat samenwerking en doortastend beleid essentieel zijn voor economische veerkracht. Aruba dient nu wereldwijd als voorbeeld voor crisismanagement in de toeristische sector.

Premier Wever-Croes Overlegt met Minister Plenipotentiar Zulema Dabian in Washington DC

OP 19 maart 2025 heeft premier Evelyn Wever-Croes een ontmoeting gehad met minister plenipotentiar Zulema Dabian in Washington DC. De besprekingen richtten zich op de belangrijke relatie tussen Aruba en de VS, met focus op economische samenwerking, veiligheid en onderwijs.

De VS is Aruba's belangrijkste economische partner, met name op het gebied van toerisme en regio- →→→

nale veiligheid. Ook speelt de ambassade een cruciale rol bij het ondersteunen van Arubaanse studenten in de VS, onder meer door afspraken met universiteiten over in-state tuition.

Daarnaast informeert minister Dabian de Arubaanse regering over ontwikkelingen binnen de Amerikaanse politiek en adviseert zij hoe Aruba hierop kan inspelen. Premier Wever-Croes sprak haar waardering uit voor Dabian's inzet, vooral in een periode van politieke veranderingen in de VS, en benadrukte het belang van een sterke samenwerking tussen beide landen.

Training voor Gezonde School Adviseurs en Coördinatoren in Aruba

VAN 10 tot 14 maart 2025 organiseerde Scol Saludabel Aruba een intensieve training voor Gezonde School Adviseurs en Gezonde School Coördinatoren. Professionals uit verschillende overheidsinstanties, zoals het Departement van Volksgezondheid en het Departement van Sociale Zaken, namen deel, evenals docenten en schoolleiders die hun scholen willen transformeren tot een Gezonde School.



Tijdens de training kregen deelnemers diepgaande kennis over de stappen en implementatie van het Gezonde School-programma. Adviseurs worden opgeleid om scholen te begeleiden, terwijl coördinatoren leren hoe ze gezondheid bevorderende activiteiten kunnen integreren in het onderwijs.

Coördinator Swinda Dumfries bedankte de ministeries van Gezondheid, Onderwijs en Sociale Zaken voor hun samenwerking bij deze succesvolle en productieve trainingsweek. Met deze uitbreiding van deskundigen kan het Gezonde School-initiatief verder worden uitgerold en bijdragen aan een gezondere toekomst voor de Arubaanse jeugd.







COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Trending • NL

Politie bereidt zich voor op strikter optreden bij NAVO-top in Den Haag



DE politie zal tijdens de NAVO-top eind juni in Den Haag strenger en sneller optreden tegen demonstranten dan gebruikelijk, meldt nationaal commandant Willem Woelders. De internationale top, waarbij onder anderen de Amerikaanse oud-president Donald Trump wordt verwacht, vereist een ongestoorde voortgang vanwege wereldwijde aandacht.

Volgens Woelders bepalen de burgemeester, politie en justitie hoeveel ruimte protesten krijgen, maar hij verwacht minder geduld dan normaal: *“De top moet op tijd beginnen.”*

Ter voorbereiding oefenen honderden agenten en ME'ers momenteel op het terrein van Walibi in Biddinghuizen, waar gesimuleerde demonstraties uitmonden in gewelddadige confrontaties. Vier acteurs raakten hierbij gewond.

De politie verwacht ook buitenlandse actievoerders, die mogelijk agressiever optreden. Alle verloven zijn ingetrokken en de eenheden staan “op scherp”, aldus Woelders.

Zorgwekkend tekort aan kankermedicatie dwingt oncologen tot alternatieven

HET aantal meldingen van leveringsproblemen met kankermedicatie is in 2023 gestegen naar 286, een toename van 58% ten opzichte van drie jaar geleden, meldt het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (CBG) via WNL.

Grote ziekenhuizen zoals het UMCG, Erasmus MC en Antoni van Leeuwenhoek bevestigen meerdere tekorten in 2023, onder meer van het longkankermiddel etoposide.

Volgens longarts Anthonie van der Wekken (UMCG) moesten artsen soms kiezen wie behandeld kon worden, wat leidde tot minder effectieve alternatieve behandelplannen. Naast longkanker gaat het ook om medicijnen tegen lymfeklier- en zaadbalkanker.

De tekorten ontstaan vooral door productieproblemen in het buitenland en een stijgende wereldwijde vraag. In Europa worden veel klassieke chemotherapieën niet meer geproduceerd. Het CBG roept artsen op tot terughoudend voorschrijven, zoals eerder gebeurde bij Ozempic.

Politiebonden kritisch op Faber na weigering 250 vreemdelingen bij grens

IN drie maanden tijd zijn bij grenscontroles 250 vreemdelingen geweigerd die niet voldeden aan de toelatingseisen, aldus asielminister Marjolein Faber in een Kamerbrief. Ze noemt de resultaten ‘bemoedigend’, maar politiebonden NPB en ACP reageren kritisch. Volgens hen komt de inzet van de marechaussee ondanks – en niet dankzij – het beleid van Faber. De controles, bedoeld om illegale migratie en mensensmokkel tegen te gaan, zouden ook capaciteit weghalen bij andere politiediensten.

Daarnaast uiten grensgemeenten en de Europese vereniging van grensregio's zorgen over economische schade en sociale gevolgen van de maatregel. Faber erkent dat zij de gemeenten eerder had moeten betrekken. De extra controles duren tot 8 juni en worden geëvalueerd. Het kabinet beslist later over eventuele verlenging. Voor de uitbreiding van capaciteit is 150 miljoen euro beschikbaar gesteld.

Steeds meer gemeenten verkorten BKR-registratie na schuldhulptraject

EEN groeiend aantal gemeenten verwijdert inwoners sneller uit het BKR-register nadat zij schulden succesvol hebben afgelost via gemeentelijke schuldhulp. Waar voorheen een registratie vijf jaar bleef staan, stappen inmiddels 41 middelgrote gemeenten over op een termijn van zes maanden, bevestigt de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) na berichtgeving van de NOS. Eerder gingen de vier grootste gemeenten al over op deze kortere termijn.

De VNG pleit sinds februari voor een kortere registratieduur, omdat langdurige registratie schuldenvrije burgers belemmert, bijvoorbeeld bij het verkrijgen van een hypotheek. Het Bureau Krediet Registratie (BKR) registreert leningen en meldingen van gemeentelijke schuldregelingen.

De VNG werkt momenteel aan een praktisch handboek voor gemeenten met veelvoorkomende vragen over de nieuwe werkwijze, zoals de startdatum van de termijn of situaties waarin een traject niet is afgerond. De verwachting is dat meer gemeenten dit beleid zullen overnemen.

EU stelt invoering importheffingen op Amerikaanse producten uit tot april

DE Europese Unie heeft besloten om de invoering van importheffingen op Amerikaanse producten uit te stellen tot medio april, meldt een woordvoerder van de Europese Commissie. Het uitstel biedt de EU-lidstaten extra tijd om met de Amerikaanse regering te onderhandelen over de oplopende handelsconflicten.

De maatregel was een reactie op de nieuwe Amerikaanse invoerheffingen van 25 procent op staal en aluminium, die sinds vorige week van kracht zijn voor alle handelspartners. Als vergelding had de EU eerder importtarieven van 50 procent aangekondigd op onder meer whisky en motoren uit de VS, met een geplande invoering op 1 april.

De Amerikaanse ex-president Donald Trump dreigde als tegenreactie met tarieven van 200 procent op Europese alcoholische dranken, waaronder wijn en champagne. Eurocommissaris Maroš Šefčovič gaf aan dat het uitstel lidstaten ook de ruimte biedt om te heroverwegen op welke Amerikaanse producten de EU importheffingen wil toepassen.

Hamilton op pole

Verstappen verrast met P2 in sprintkwalificatie GP China

MAX Verstappen heeft zich verrassend als tweede gekwalificeerd voor de sprintrace van de Grand Prix van China. De Nederlander moest met slechts 0,018 seconde zijn meerdere erkennen in Lewis Hamilton, die voor het eerst in lange tijd weer een polepositie pakt. Verstappen reageerde positief en sprak van een “motivatieboost” richting het weekend.



McLaren, dat op voorhand als favoriet gold, stelde teleur. Oscar Piastri start als derde, terwijl Lando Norris, na fouten in zijn snelste ronde, niet verder kwam dan plek zes. Opmerkelijk, aangezien Norris vorige week nog de GP van Australië won en in de trainingen in Sjanghai de snelste was.

Liam Lawson, de tijdelijke teamgenoot van Verstappen, kwam niet verder dan Q1 en zal de sprintrace vanaf de laatste plaats beginnen. De race wordt zaterdag verreden over een afstand van 100 kilometer op het vernieuwde circuit van Sjanghai.

Onderzoek:

Moslimdiscriminatie diepgeworteld en genormaliseerd in Nederland

DISCRIMINATIE van moslims is structureel, ontwrichtend en genormaliseerd binnen de Nederlandse samenleving, blijkt uit onderzoek van Regioplan en de Universiteit Utrecht, in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken. De studie combineert literatuuronderzoek met gesprekken met 44 Nederlandse moslims, belangenorganisaties en experts.

De discriminatie uit zich in persoonlijk contact, maar ook via institutionele ongelijkheid, zoals onevenredige controles of boetes. Vooral jonge moslims voelen zich niet als volwaardige burgers gezien, wat hun binding met de samenleving onder druk zet.

De onderzoekers pleiten voor een systeemgerichte aanpak, inclusief richtlijnen voor zorginstellingen en betrokkenheid van moslimgemeenschappen. De opkomst van partijen zoals de PVV voedt volgens respondenten het gevoel van uitsluiting.

Minister Binnenlandse Zaken en staatssecretaris Integratie beloven een krachtig vervolg. Nationaal Coördinator tegen Discriminatie Rabin Baldewsingh benadrukt de urgentie: “Het kabinet kan er niet omheen.” →→→

Huizenprijzen stijgen, maar woningmarkt toont tekenen van afkoeling

IN februari 2025 lagen de prijzen voor bestaande koopwoningen gemiddeld 10,6% hoger dan een jaar eerder, blijkt uit cijfers van het CBS en het Kadaster. De gemiddelde woningprijs bedroeg 467.363 euro. Ten opzichte van januari bleven de prijzen echter vrijwel gelijk, wat kan duiden op een afkoelende markt.

Opvallend is dat ook het aantal verkochte woningen fors steeg: het Kadaster registreerde 16.356 transacties, een toename van 18% ten opzichte van februari 2024. Econoom Nic Vrieselaar (Rabobank) wijst op het effect van de nieuwe huurwet, waardoor beleggers minder interesse hebben in verhuur en hun woningen te koop zetten.

Dat extra aanbod zorgt voor meer verkopen, mogelijk minder overbiedingen en een tijdelijke tempering van de prijsstijging. Toch blijft Vrieselaar voorzichtig: één stabiele maand betekent nog geen structurele afkoeling.

Van Gerwen verliest Premier League-finale van Littler na negendarter



MICHAEL van Gerwen heeft de zevende Premier League-avond in Cardiff niet weten te winnen. De 35-jarige Brabander verloor de finale met 4-6 van Luke Littler, die het publiek verblufte met een negendarter in de vierde leg – de zevende perfecte leg in zijn carrière.

Van Gerwen kwam sterk terug na een vroege break en hield gelijke tred tot 3-3, maar in de slotfase bleek de achttienjarige Littler de betere. De Engelsman noteerde een gemiddeld van 112,50, tegenover 101,41 voor Van Gerwen.

Het was Van Gerwens eerste Premier League-finale van het seizoen, na eerder overwinningen op Humphries (6-4) en

Dobey (6-1). Zijn recente vorm bleef wisselvallig, met tegenvallende resultaten op toernooien zoals de UK Open.

Littlers prestatie volgt kort op eerdere negendarters van Humphries en Cross eerder deze maand.

Gemeenten dreigen met rechtszaak om bezuinigingen jeugdzorg

NEDERLANDSE gemeenten voeren de druk op het kabinet op vanwege een dreigend budgettekort van 2,4 miljard euro vanaf 2026, het zogeheten 'ravijnjaar'. Tijdens een ingelaste ledenbijeenkomst bevestigde VNG-voorzitter Sharon Dijksma dat gemeenten mogelijk naar de rechter stappen als er bij de voorjaarsnota geen extra middelen komen, met name voor de jeugdzorg.

Gemeenten kampen al jaren met oplopende kosten in de jeugdzorg, waarvoor zij wettelijk verantwoordelijk zijn. Een hervormingsplan moet op termijn verlichting bieden, maar volgens een onafhankelijk advies is besparing op korte termijn niet realistisch. Gemeenten eisen daarom dat het kabinet de bezuinigingen terugdraait en samen met hen de tekorten compenseert.

De VNG stelt een juridische procedure in voorbereiding te hebben, vergelijkbaar met de Urgenda-klimaatzaak. Op 14 april vindt een laatste overleg plaats. Zonder akkoord volgt een ingebrekestelling.

EU-leiders steunen ambitie voor sterkere Europese defensie in 2030

DE EU-regeringsleiders hebben tijdens de Europese Raad unaniem hun steun uitgesproken voor plannen om de Europese defensiecapaciteit tegen 2030 aanzienlijk te versterken. De Europese Unie moet dan beschikken over een krachtige afschrikkingsmacht, een goed functionerende defensie-industrie en strategische autonomie, als aanvulling op de NAVO, dat het "fundament" van de gezamenlijke verdediging blijft.

De Europese Commissie wil hiervoor 800 miljard euro investeren, waarvan 650 miljard via versoepeling van nationale begrotingsregels en 150 miljard via EU-leningen. Over de financiering bestaat nog geen consensus: landen zoals Nederland zijn tegen gezamenlijke leningen en het verruimen van het begrotingstekort, terwijl onder meer →→→

de Baltische staten hier juist voor pleiten.

Premier Dick Schoof meldt dat Nederland zijn standpunt zal bepalen bij het opstellen van de Voorjaarsnota. De financieringsopties worden de komende maanden verder uitgewerkt.

Jessica Schilder wint zilver bij WK indoor kogelstoten in China

KOGELSTOOTSTER Jessica Schilder heeft bij het WK indooratletiek in Nanjing zilver behaald met een stoot van 20,07 meter. Alleen de Canadese Sarah Mitton was beter met 20,48 meter. Schilder bleef nipt voor op de Amerikaanse Chase Jackson (20,06 meter). Het zilver is haar beste WK-prestatie tot nu toe, na eerdere bronzen medailles in 2022.

Schilder, eerder dit jaar al goed voor EK-goud en een Nederlands record (20,69 m), sprak van een “medaille die alles betekent” na een seizoen vol blessures. Landgenote Jorinde van Klinken strandde in de kwalificatie met een afstand van 17,72 meter en werd twaalfde.

Opvallend is dat Nederland slechts met zes atleten aanwezig is op deze WK, mede doordat topnamen als Femke Bol en Lieke Klaver zich richten op het outdoorseizoen.

Roken en drinken dalen, maar overgewicht blijft hardnekkig probleem

UIT nieuwe cijfers van het CBS blijkt dat Nederlanders minder roken en overmatig drinken dan tien jaar geleden. Het percentage rokers daalde van 26% in 2014 naar 18% in 2024, en overmatige drinkers van 10% naar 6%. Deze daling sluit aan bij de preventiedoelen van de overheid, die streven naar maximaal 5% in 2040.

Tegelijkertijd blijft overgewicht een structureel probleem. Al tien jaar heeft ongeveer 50% van de volwassenen overgewicht, en het aandeel met ernstig overgewicht steeg van 13% naar 16%. Volgens het RIVM ligt het streefdoel van 38% in 2040 ver uit zicht.

Voorals mensen met een lager inkomen of opleidingsniveau hebben vaker last van overgewicht en roken meer. Internist Robin Peeters (Erasmus MC) benadrukt het belang van bestaanszekerheid en effectief gezondheidsbeleid, inclusief prijsmaatregelen en betere voorlichting.

Werkloosheid loopt op in februari

Voorals onder 25- tot 45-jarigen



© ANP / Peter Hilz

IN februari 2025 is het aantal werklozen gestegen naar 392.000, blijkt uit cijfers van het CBS. Dat komt overeen met een werkloosheidspercentage van 3,8%, gelijk aan januari maar hoger dan in de maanden daarvoor. De stijging komt vooral door meer werkzoekenden uit de niet-beroepsbevolking die niet direct werk vonden.

Opvallend is de toename van werkloosheid onder 25- tot 45-jarigen, van 3,1% naar 3,3%. Onder jongeren (15-24 jaar) daalde de werkloosheid licht naar 8,8%. Het aantal mensen met werk groeide gemiddeld met 6.000 per maand.

Volgens het UWV bleef het aantal WW-uitkeringen stabiel op 190.000. In sectoren als detailhandel en overheid nam het aantal uitkeringen iets toe, terwijl het in het onderwijs daalde.

De arbeidsmarkt blijft in beweging: meer mensen zoeken werk, maar niet iedereen vindt direct een baan.

Defensie wil groeien naar 200.000 krachten voor grotere inzetbaarheid

DEFENSIE wil de komende jaren uitgroeien naar 200.000 krachten, waaronder beroepsmilitairen, reservisten en burgers. Dat blijkt uit plannen die staatssecretaris Gijs Tuinman (BBB) maandag aan de Tweede Kamer presenteert. De uitbreiding is nodig om de krijgsmacht schaalbaar en flexibel te maken, met het oog op mogelijke grootschalige conflicten.

Momenteel telt Defensie circa 75.000 medewerkers en 8.000 reservisten. Volgens Tuinmans voorganger Van der Maat stijgt de personeelsbezetting, maar niet snel genoeg om aan alle taken te voldoen in crisistijd.

Een herinvoering van de opkomstplicht is vooralsnog uitgesloten; Defensie mikt op vrijwillige instroom. →→→

Inspiratie komt uit Zweden, waar jongeren via een nationale enquête worden gestimuleerd tot deelname aan de krijgsmacht. De hoge animo daar toont volgens Defensie dat modern werven succesvol kan zijn.

Zuurstof ontdekt in verste sterrenstelsel dankzij Leidse onderzoekers

ASTRONOMEN, waaronder een team van de Universiteit Leiden, hebben voor het eerst zuurstof ontdekt in het verste bekende sterrenstelsel, JADES-GS-z14-0, meldt onder andere NASA en het wetenschappelijk tijdschrift *Astronomy & Astrophysics*. Het sterrenstelsel werd eerder waargenomen door de James Webb-ruimtetelescoop en ligt op een afstand waarvan het licht 13,4 miljard jaar onderweg is – kort na het ontstaan van het heelal.

De aanwezigheid van zuurstof toont aan dat sterrenstelsels veel sneller en eerder ontstaan dan tot nu toe werd gedacht. Promovendus Eleonora Parlanti spreekt van een uitzonderlijke meetnauwkeurigheid, waarmee ook de afstandsbeoordeling van het sterrenstelsel verfijnd wordt.

De ontdekking levert nieuwe inzichten op in de vorming en evolutie van sterrenstelsels in het vroege heelal.

Consumentenvertrouwen daalt in maart voor zesde maand op rij

HET consumentenvertrouwen in Nederland is in maart 2025 verder gedaald naar -34, ten opzichte van -32 in februari, meldt het CBS. Het is de zesde opeenvolgende maand waarin het vertrouwen verslechtert en ligt ver onder het twintigjarig gemiddelde van -10.

Consumenten zijn negatiever over het economisch klimaat, met name over de verwachtingen voor de komende twaalf maanden. Ook hun koopbereidheid is afgenomen; men ervaart de huidige tijd als ongunstig voor grote aankopen en beoordeelt de eigen financiële situatie minder positief.

Na een gedeeltelijk herstel sinds het dieptepunt in oktober 2022 (-59) is het vertrouwen sinds september 2024 opnieuw structureel gedaald. De cijfers benadrukken aanhoudende onzekerheid onder huishoudens.

Het CBS meet het consumentenvertrouwen maandelijks sinds 1986 en baseert zich op enquêtes over economische verwachtingen en financiële situatie.

Nederlandse wijnoogst daalt fors door windvorst en natte zomer

DE Nederlandse wijnoogst is in 2024 fors teruggelopen tot 750.000 flessen, ruim één miljoen minder dan in recordjaar 2023, meldt de Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO). Oorzaak is een combinatie van grillige windvorst in april en natte zomermaanden.

Volgens de Vereniging Nederlandse Wijnproducenten (VNWP) was de schade groot doordat de vorst dit keer via de wind toesloeg, op plantniveau waar druiven ontwikkelen. De regen in de daaropvolgende maanden belemmert de bevruchting van wijnstokken, vooral bij cabernetrassen voor rode wijn.

Witte druivenrassen zoals Sauvignier Gris en Johanniter bleken weerbaarder: 78% van de wijnopbrengst was wit. In totaal oogstten 214 wijngaarden gezamenlijk 5.684 hectoliter wijn.

Mousserende wijn had een aandeel van 10%. De sector verwacht dat rode druivenplanten een jaar nodig hebben om te herstellen.



Sports • NL

Nils Eekhoff:

De Onverwoestbare Wilskracht van een Wielrenner

OP 30 januari 2025 veranderde het leven van wielrenner Nils Eekhoff in een fractie van een seconde. Tijdens de derde etappe van de AlUla Tour in Saoedi-Arabië werd hij geconfronteerd met een situatie die zijn carrière en leven voorgoed had kunnen veranderen. In de laatste hectische kilometer van de race moest hij uitwijken voor een gevallen renner. Met hoge snelheid raakte hij de stoeprand en botste hard tegen een lantaarnpaal. De gevolgen waren ernstig: zijn kaak brak en een van zijn tanden werd uit zijn mond geslagen. Het hersteltraject dat volgde was niets minder dan een zware beproeving.

Een Bittere Pil om te Slikken

Het ongeluk was niet alleen fysiek zwaar, maar ook mentaal een klap. Wielrennen is een sport waarin snelheid, precisie en doorzettingsvermogen hand in hand gaan. Voor Eekhoff betekende de impact dat hij wekenlang zijn voeding door een rietje moest consumeren, omdat zijn gebroken kaak normaal eten onmogelijk maakte. De schok was groot, niet alleen voor hemzelf, maar ook voor zijn ploeggenoten en fans. De realiteit dat zijn seizoen op het spel stond, kwam hard aan.

Maar deze tegenslag was niet zijn eerste confrontatie met teleurstelling. In 2019, tijdens het WK wielrennen voor beloften, beleefde hij een wrang moment van roem. Na een uitputtende koers passeerde Eekhoff als eerste de finishlijn, een wereldtitel binnen handbereik. Maar het feest duurde kort: hij werd gediskwalificeerd vanwege onreglementair gedrag nadat hij na een valpartij te lang achter een auto



had gereden. Zijn beroep bij het Hof van Arbitrage voor Sport (CAS) mocht niet baten, en zijn wereldtitel werd hem ontnomen.

De Lange Weg Terug

Na zijn vreselijke val in Saoedi-Arabië begon voor Eekhoff een lange weg naar herstel. Wielrennen vraagt niet alleen om fysieke kracht, maar ook om mentale weerbaarheid. Terwijl zijn lichaam genas, bleef zijn geest scherp gefocust op de terugkeer naar de fiets. De pijn van het niet kunnen trainen, de onzekerheid over zijn herstel en de frustratie om aan de kant te moeten staan, waren allemaal obstakels die hij overwon met onwrikbare vastberadenheid.

Tijdens de revalidatieperiode was het zijn passie voor de sport die hem op de been hield. De steun van familie, vrienden en ploeggenoten gaf hem de kracht om te blijven geloven in een succesvolle comeback. Het proces was zwaar en de vooruitgang traag, maar hij bleef dromen van die glorieuze

terugkeer in het peloton.

De Triomf van Doorzettingsvermogen

Op 19 maart 2025 bewees Nils Eekhoff dat zijn strijd lust niet gebroken was. Hij schreef de Nokere Koerse op zijn naam en zette daarmee zijn comeback kracht bij. Deze overwinning was meer dan alleen een sportieve prestatie; het was een bevestiging van zijn geestelijke kracht en zijn onverschrokkenheid om door te gaan, zelfs als de omstandigheden hem uitdaagden om op te geven.

Deze overwinning toont de ware aard van een kampioen: niet degene die nooit valt, maar degene die telkens weer opstaat. Nils Eekhoff is het levende bewijs dat doorzettingsvermogen en veerkracht sterker zijn dan welke tegenslag dan ook. Hij is niet alleen een wielrenner, maar een inspiratiebron voor iedereen die ooit heeft geworsteld met tegenslagen. Zijn verhaal is een krachtige herinnering dat vastberadenheid en passie uiteindelijk altijd de overhand krijgen.

“We Speelden Fantastisch”

Koeman Tevreden ondanks Gelijkspel

HET Nederlands elftal heeft donderdagavond in de kwartfinale van de Nations League gelijkgespeeld tegen Europees kampioen Spanje.

In een kolkende Kuip eindigde het duel in 2-2. Hoewel de late gelijkmaker van de Spanjaarden zuur was, sprak bondscoach Ronald Koeman na afloop zijn tevredenheid uit over het vertoonde spel.

Vroege Tegengoal en Knappe Herstel

Het duel begon moeizaam voor Oranje. Al na negen minuten lag de bal achter doelman Bart Verbruggen. Een mislukte controle van de jonge verdediger Jorrel Hato stelde de Spaanse aanvaller Lamine Yamal in staat om de bal te veroveren. Via Pedri kwam de bal bij Nico Williams, die Lutsharel Geertruida uitkapte en de 0-1 binnenschoot.

Ondanks deze tegenslag toonde Oranje veerkracht. Vooral Frenkie de Jong nam het team op sleeptouw en zorgde voor rust en controle op het middenveld. Jeremie Frimpong was een constante dreiging vanaf de rechterkant en bezorgde de Spaanse defensie regelmatig problemen.

In de 28e minuut kwam de gelijkmaker: na een knappe actie van Frimpong en een van richting veranderde voorzet van Tijjani Reijnders belandde de bal via Justin Kluivert bij Cody Gakpo, die feilloos raak schoot: 1-1. Dit doelpunt gaf Oranje vertrouwen, en de ploeg bleef drukken op de Spaanse defensie.

Voorsprong na Rust, Maar Rode Kaart Verandert Alles

Direct na de pauze kwam Nederland ijzersterk uit de kleedkamer. Frimpong behield opnieuw het overzicht en bediende Reijnders, die beheerst binnen-



schoot: 2-1. Het enthousiasme bij de Oranje-fans was groot, en de ploeg leek op weg naar een verrassende overwinning.

Maar in de 82e minuut kwam de wedstrijd tot een kantelpunt. Jorrel Hato kreeg rood na een ongelukkige overtreding op Robin Le Normand. Met tien man moest Oranje de voorsprong verdedigen tegen een sterker aandringend Spanje.

De druk nam toe en in blessuretijd ging het alsnog mis. Na een schot van Nico Williams liet Verbruggen de bal los, waarna invaller Mikel Merino simpel kon binnentikken: 2-2. De teleurstelling was groot, maar de veerkracht van Oranje viel niet te ontkennen.

Koeman Tevreden met Spel en Mentaliteit

Ondanks de teleurstelling over de late gelijkmaker, was Ronald Koeman tevreden met het optreden van zijn ploeg. “We hebben fantastisch gespeeld, vooral tussen de 15e en 60e minuut. We waren de bovenliggende partij en hebben laten zien dat we

kunnen domineren tegen een topland als Spanje,” aldus de bondscoach.

Koeman prees vooral Jeremie Frimpong voor zijn dreigende spel aan de rechterkant en de terugkeer van Frenkie de Jong, die weer de rust en controle bracht die Oranje eerder miste. Ook de jonge Jorrel Hato kreeg complimenten, ondanks zijn fout en de rode kaart. “Het is ongelooflijk knap hoe hij zich herstelde na die vroege fout,” benadrukte Koeman.

Vooruitblik op de Return

Zondag volgt de returnwedstrijd in Valencia, waar Oranje opnieuw de strijd aangaat met Spanje. Ondanks het gemiste succes in Rotterdam is Koeman positief gestemd. “We hebben laten zien dat we met lef kunnen spelen tegen een topland. Als we deze mentaliteit vasthouden, kunnen we daar zeker winnen,” aldus de bondscoach.

Het spel tegen Spanje biedt perspectief voor de return. Met de juiste tactiek en scherpste kan Oranje in Valencia de klus klaren en doorgaan naar de halve finale van de Nations League.

Een Overzicht

Nederlandse Schaatssuccessen op WK Afstanden



HET Wereldkampioenschap (WK) afstanden in het Noorse Hamar is voor Nederland uitgemond in een ongekend succes.

Met een totaal van 19 medailles, waaronder 8 gouden, 7 zilveren en 4 bronzen, domineerde de Nederlandse schaatsploeg het toernooi en eindigde overtuigend bovenaan de medaillespiegel.

Uitblinkers en Hoogtepunten

- **Joy Beune:** De 25-jarige schaatsster kroonde zich tot de 'koningin van Hamar' door drie gouden medailles te veroveren. Ze zegevierde op zowel de 1.500 meter als de 3.000 meter en maakte deel uit van het winnende team op de ploegenachtervolging.
- **Femke Kok:** Kok prolongeerde haar wereldtitel op de 500 meter voor de derde keer op rij, waarmee ze haar status als sprintkoningin bevestigde.
- **Jenning de Boo:** De 21-jarige De Boo zorgde voor een sensatie door op de 500 meter de Amerikaanse favoriet Jordan Stolz te verslaan en het goud te pakken. Daarnaast behaalde hij zilver op de 1.000 meter, waarmee hij zijn veelzijdigheid en talent onderstreepte.
- **Marijke Groenewoud:** Groenewoud veroverde voor de derde keer de wereldtitel op de massastart, na eerdere zeges in 2021 en 2023, en bevestigde daarmee haar dominantie op dit onderdeel.

Overzicht van Nederlandse Medaillewinnaars

- **3000 meter vrouwen:** Goud voor Joy Beune, brons voor Merel Conijn.
- **5000 meter mannen:** Zilver voor Beau Snellink.
- **Teamsprint vrouwen:** Goud voor Nederland (Jutta Leerdam, Suzanne Schulting en Angel Daleman).
- **Teamsprint mannen:** Zilver voor Nederland.
- **Ploegenachtervolging vrouwen:** Goud voor Nederland (Joy Beune, Antoinette Rijpma-de Jong en Marijke Groenewoud).
- **Ploegenachtervolging mannen:** Brons voor Nederland.
- **500 meter vrouwen:** Goud voor Femke Kok, zilver voor Jutta Leerdam.
- **500 meter mannen:** Goud voor Jennings de Boo.
- **1000 meter vrouwen:** Zilver voor Femke Kok, brons voor Jutta Leerdam.
- **1000 meter mannen:** Goud voor Joep Wennemars, zilver voor Jennings de Boo.
- **5000 meter vrouwen:** Brons voor Merel Conijn.
- **Massastart mannen:** Zilver voor Bart Hoolwerf.
- **1500 meter vrouwen:** Goud voor Joy Beune, zilver voor Antoinette Rijpma-de Jong.
- **Massastart vrouwen:** Goud voor Marijke Groenewoud.

Het WK afstanden in Hamar heeft de kracht en diepte van het Nederlandse schaatsen eens te meer benadrukt. Met uitblinkers als Joy Beune, Femke Kok en Jennings de Boo heeft Nederland zijn dominantie op het mondiale schaatstoneel bevestigd en een solide basis gelegd voor toekomstige successen.



Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Un oracion pa proteccion

Hay a forza den tentacion

TUR dia, nos ta enfrenta situacionnan cu ta pone nos determinacion na prueba y ta reta nos moral. Sea t'e tentacion pa gaña pa sali for di problema, entrega na rabia, gaña pa sali dilanti, of indulgi den habitonan dañino, e lucha ta real. Den momentonan asina, hopi biaha nos ta sinti nos mes debil, cuestionando nos capacidad pa haci e escogencia corecto.

Den e fe Cristian, e palabranan for di e Oracion di Señor, *“Y no hiba nos den tentacion, ma libra nos di maldad”* (Mateo 6:13), ta ofrece guia profundo. E suplica simpel pero poderoso aki ta mas cu djis un frase for di un oracion; e ta un reconocimiento di vulnerabilidad humano y un peticion sincero pa proteccion di Dios.

E naturalesa di tentacion

Tentacion ta un experiencia universal. E no ta solamente tocante fayonan moral grandi pero tambe por encera escogencianan chikito, aparentemente insignificante cu ta ranca for di nos integridad.

Por ehempel:

- Bo ta na trabou, y un colega ta tuma credito pa bo idea. Bo ta wordo tenta pa tuma vengansa door di plama un rumor tocante nan.
- Bo ta luchando financieramente, y un oportunidad pa gana placa lihe na un manera deshonesto ta presenta su mes.
- Bo ta cansa y tin hopi stress, wordo tenta pa ataca un hende cu no merece esaki.

Den cada un di e momentonan aki, tentacion ta insinua cu entrega ta hustifica of hasta necesario. Pero den fondo di nos curason, nos sa cu e por hiba nos riba un caminda scur.

Pakico nos ta resa pa evita tentacion?

Ora nos resa, *“Y no hiba nos den tentacion,”* nos no ta bisando cu Dios t'esun cu ta tenta nos. Bijbel ta declara claramente den Santiago 1:13, *“Dios no por wordo tenta pa maldad, ni e no ta tenta ningun hende.”* En cambio, nos ta pidiendo pa guia pa evita situacionnan unda nos debilidad por abruma nos.

E ta un admission humilde cu nos no ta semper suficientemente fuerte pa maneha tur cos nos so. Nos ta pidiendo pa intervencion divino pa guia nos pasonan leu for di zonanan di peligro, unda nos por tropica of perde nos caminda. E



ta un oracion cu ta reconoce tanto nos deseo pa haci bon como nos conscientisacion cu nos no por semper depende solamente riba nos mesun forza.

Libra nos di malo

E di dos parti di e versiculo, *“ma libra nos di malo,”* ta bay man den man cu evita tentacion. E ta un suplica pa proteccion for di e daño cu intencionnan, accionnan, of influencianan malo por trece den nos bida. Sea ta hende dañino, ambientenan toxico, of hasta nos mesun decisionnan pover, nos ta pidiendo Dios pa proteha nos for di e caida.

Malo por manifesta den hopi manera: engaño, traicion, adiccion, violencia, of habitonan destructivo. Ora nos resa pa liberacion, nos no ta djis pidiendo pa rescate for di peligro inmediato, sino for di consecuncianan a largo plaso cu por daña nos bida y relacionnan.

Hayando forza den oracion

E Oracion di Señor ta un instrumento pa luchanan diario. E ta recorda nos pa ta consciente di e escogencianan cu nos ta haci y e camindanan cu nos ta tuma.

Den terminonan practico, esaki ta nifica:

- Pausa pa pensa prome cu reacciona ora emocionnan ta halto.
- Busca responsabilidad y apoyo ora ta enfrenta decisionnan dificil.
- Confia cu Dios por provee un salida, hasta ora tentacion ta sinti abrumador.

Tin biaha, evita tentacion ta nifica haci escogencianan delibera pa keda leu for di ambiente of influencianan cu ta trigger. E por nifica kibra un relacion toxico, stop un habito dañino, of pone limitenan cu ta proteha bo paz mental.

Fortaleza pa Famia

Dios por haci tur cos, p'esun cu ta kere

NO laga ningun hende bisa bo, cu no por, no laga nan horta bo soño, tampoco descurasha bo, pasobra si abo kere y confia den Dios, lo bo mira e gloria di Dios. Aunke cuanto hende por ta contra, of ta kere cu bo mester ta miyonario pa bo logra, sabi cu si bo tin fe den Dios, bo soño lo bira realidad.

No ta importa si bo ta para bo so, basta bo ta para den Fe, tur hende por a core bay, y hasta tin biaha esnan cu bo a kere ta cu bo, no ta di acuerdo cu bo, si bo tin Fe den Dios, lo bo logra.

Tur cos ta depende si abo mantene bo fe den Dios y sigui persevera, pasobra Dios nunca ta bandona nos, aunke nos por ta infiel, Dios si ta keda fiel, Dios nos por nenga su mes.

Den boca di hende ta existi e palabra give up, pero den e vocabulario di Dios esey no ta existi, nos tin cu reconoce, cu nada no por stroba Dios di cumpli su proposito, ni falsedad di hende, ni bruheria, ni cuanto maldad wordo poni den bo caminda, si bo tin fe lo bo logra.

Aunke enemigo mes ta den e asunto y abo no sa, manera e historia di Job, na final lo bo sali vencedor, pasobra bo tin Fe y no a murmura, bo a kere y Dios, a haci.

No tin rivalidad pa Dios, no tin hende cu por stroba Dios, p'esey no laga duda ni flohera, drenta den bo curason y causa cu bo ta tropica, pero tene fiel na Dios, y lo bo sali dilanti, lo bo ricibi locual bo a haci oracion pe.

Tur locual nos kier logra den bida, ta exige curashi y perseverancia, nada no ta bini sin sacrificio, cosnan bon ta tuma nan tempo.

Hende grandi a yega di bisa: Sumpiña bo ta haya tur caminda, pero fruta tin su temporada, p'esey nos no mester di cansa di haci bon, pasobra den tempo di Dios, nos lo cosecha.

Palabra di Dios ta bisa: Deleita bo mes den Señor y e lo duna bo e deseonan di bo curason (Salmo 37:4).

Laga nos reconoce e bondad di Dios den nos bida segun Su palabra: Cu e duna bo segun e deseo di bo curason, y cumpli cu tur bo plannan (Salmo 20:4).



Cerca hende esaki ta imposibel, ma cerca Dios tur cos ta posibel (Mateo 19:26).

Ta ken por a kere cu David lo vence Goliat?

Ta ken por a kere cu Sadrac. Mesac y Abednego por a wordo tira den forno di candela y sali sin ningun cabey a kima?

Ta ken por a kere cu Anna un muhe steriel por a sali na estado?

Ta ken por a kere cu Spirito Santo lo baha riba Maria, y Maria a duna luz n'e Salvador di henter mundo incluyendo su mes?

Ta ken por a kere cu Hesus lo lanta Lazaro for di morto, siendo cu Lazaro tabatin 4 dia morto, y tabata hole?

Ta ken por a kere cu Dios a lanta Cristo Hesus for di morto y awe E ta sinta na man drechi di Su Tata, y tur rudia mester dobla y tur lenga confesa cu Cristo Hesus ta Señor pa gloria di Dios Tata.

Tin hopi plan den curason di hende, ma e conseho di Señor esey lo permanece (Proverbionan 19:21).

Sperando den Señor, cosnan grandi ta wordo activa den nos bida, pasobra ta Señor mes ta doño di tur cos.

En conexion cu tratamento di Presupuesto 2025 Gobierno a entrega un di dos Nota di Cambio

Den cual ta hisa e subsidio cu 2,7 miyon florin y
ta destina 17 miyon florin pa FCCA por traha mas cas social

PROME cu e reunion pa trata Presupuesto 2025 a tuma lugar, Minister Maduro di Finansa a entrega un di dos Nota di Cambio di Presupuesto 2025 na Parlamento, den cual ta hisa e suma di subsidio na FCCA cu 2,7 miyon florin y ta aloca 17 miyon florin pa FCCA por traha cas social.

E ta conoci cu for di basta tempo FCCA tin un reto grandi pa por yega na financiamiento na interes reduci pa por traha mas cas social p'esnan mas necesita na Aruba. Tin un lista di espera grandi pa casnan social, pero e recurso financiero di FCCA no ta yega pa por traha e casnan necesario. Na varios ocasion FCCA a reuni cu Gobierno riba e reto aki pa hunto busca un posibel solucion p'asina por yuda yega n'e financiamiento necesario pa FCCA por baha e lista di espera di casnan social.

E solucion mas factibel ta pa Gobierno presta FCCA e placa aki p'asina FCCA por traha e viviendanan necesario, locual den pasado a yega di pasa caba. Awo cu Gobierno a traha espacio fiscal y tin surplus, Gobierno por aloca 17 miyon florin p'asina FCCA por haya un fianza cu ta permiti FCCA cuminsa traha casnan social y hogarnan pa nos grandinan.

E di dos Nota di Cambio cu Minister Maduro di Finansa a presenta na Parlamento ta aloca tambe un subida di e subsidio di Gobierno na FCCA cu 2,7 miyon florin structuralmente p'asina

FCCA por sigui tene e prijs abou p'e huurnan di e casnan social. Esaki ta un peticion di FCCA di hopi aña caba y cu awo Gobierno por cumpli cu ne debi n'e espacio financiero cu e surplus ta trece cu ne.

Minister Maduro di Finansa ta spera cu pronto Parlamento por trata y aproba Presupuesto 2025 p'asina FCCA por conta cu e fondonan necesario.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anunsia fayecimento di:



**Elsa Maria
Werleman-Boekhouwer**
*28-07-1932-†20-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad
di Dios y agradecido pa locual e la significa pa
nos, nos ta anuncia fayecimento di:

**Juan Dominic
Werleman**

Mihor conoci como:
"Juan Chikito, Skip, Pachi Juan"
*11-06-1943 - †19-03-2025

Oportunidad pa condolencia:
Diabierna 28 di maart 2025 di 7:00 pa 10:00 pm
na cas; Siribana # 6

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 29 di maart 2025 di 1:00 pa 4:00 pm na
Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana
central na Sabana Basora.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur local mi a laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza
Autor: Cado Wever

Cu dolor di nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Salomon Boekhoudt

Cariñosamente yama "Chomon"
*22-09-1940 - †13-03-2025

Mayornan:

† Candido Boekhoudt
† Agnes Vicenta Boekhoudt-Franken

Na nomber di:

Casa: Beatriz Boekhoudt-Boekhout

Yiunan:

Ricci y † Jan Breeuwer-Boekhoudt
Oslin y Janice Boekhoudt-Kock
Rodney y Melisa Boekhoudt-Maduro

Nieto(a)nan:

Kevin, Shanya, Noah, Jaysley, Oniece, Rygell

Rumanan:

† Francisco Boekhoudt y familia
† Lorenz Boekhoudt y familia
† Jose Boekhoudt y familia
† Juan Boekhoudt y familia
† Iginia "Ina" Tromp y familia
† Pablo Boekhoudt y familia
† Olga Maria Boekhoudt y familia
† Caspar Bernabel "Ben" Boekhoudt y familia

Sua y cuñanan:

† Arcangel "Jaño" Boekhout y familia
† Robertina "Shonmi" Dubero-Boekhout y familia
† Cajus "Betico" Boekhout y familia
Zevera "Vera" Loefstop-Boekhout y familia
Pablo "Rolando" Boekhout y familia
Osanna "Tinachi" Simon-Boekhout y familia
Imelda "Nelly" de Mey-Boekhout y familia
Bernardo "Boy" Boekhout y familia
† Glenda Boekhout

Ihanan: Thomas Wester, Angeline Wernet-
JeanD'or, Jessica Kelly, Armand Simon, Mandy
Lee-JeanD'or

Subrino y subrinonan, primo y primonan, comer
y compenan, bisiñanan, conocinan na
Hulanda

Demas familia: Boekhoudt, Boekhout, Breeuwer,
Kock, Maduro, Tromp, Franken, Hu-A-Ng,
Wernet, Dabian, Croes, Dirkz, Feliciano, Filiciana,
Gei, Danies, Richardson, Dubero, Loefstop, Ruiz,
Simon, de Mey, Henriquez, Flanegin, Petrocchi,
Donata, Geerman, Wester, Kelly, JeanD'or, Lee,
Ras, Wever.

Ex-coleganan di PostKantoor, ex-clientenan y
ex-empleadoonan di Chomon Service Center, na
bida miembro di OPPA y grupo Kawara.

Familia ta pidi disculpa cu si den momentonan di
nos tristesa nos por a lubida un familia of conocir.

Condolencia ta tuma lugar **diamars 25 di maart
2025** na Aurora Funeral Home di 6'or pa 9'or
pm.

Acto di entierro lo tuma lugar **diaranson 26 di
maart 2025** di 2'or pa 4'or pm na Misa Santa
Filomena Paradera.
Nos ta pidi disculpa pero despues di entierro no
por tuma bishita di condolencia na cas.





Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomer.
Salmo 100:4

Cu inmenso dolor na nos curason, agradecido y
conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di nos casa, yui, tata,
welo, ruman ,omo y amigo:

Kok ping Lee
Cariñosamente yama: "Bruce"
*2 juli 1957 - †17 maart 2025

Na number di su mayornan:
†Lee Sang
Reina Davelaar- Croes

Manera Tata: †Virgilio Davelaar

Na number di su esposa:
Rina Lee - Larez

Su yuinan stima:
Christopher Lee y Desiree Prato
Kevin Lee y Daisyree Hassell
Wendell Lee y Nikol Parra
Winshing y Tanja Hammoud-Waas
Quinsing Lee

Su Nieta y Nietonan:
Chrisaila y C-Jay Lee
Liam y Liander Lee
Aizen Hammoud
Zaylee Lee

Mama di su nieta y nieto:
Shari Maduro
Carolin Boekhoudt

Su ruman: †Aloy Lee

Su subrinanan:
Ling Moy Lee y famia
Mooying Lee y famia

Su swa y cuñanan:
Dorothea y Ronald Heamers y famia
Ludwina y Rudy Albertsz y famia
Beatrix y Simon Dorothal y famia
Maritza Larez y yuinan
Luis Larez y Lilian Maduro y famia
Gregorio Larez
David Larez y yuinan

Su omonan:
Rafael Croes
Mario Croes

Tur su primo y primanan

Amigonan di cas: Ito Tromp, Robert Werleman ,
Yohnhau Xie, Daverick Danjo.

Su ex colega nan: Chalet Suisse Aruba ,Talk of the Town
Hotel, West Inn Hotel, The Mill Restaurant , Wyndham
Hotel.

Su ayudante na cas: Sra. Soraida Maduro

Su ruman nan den Orashon

Demas famianan:
Lee, Larez, Croes, Davelaar, Rosaria, Hammoud, Prato,
Parra, Hassell, Maduro, Boekhoudt , Heamers, Albertsz,
Dorothal, Danjo, Semerel , Barry , Delaney, Versprey,
Fabus, Tromp, Werleman, Martijn, Wernet, Krozendijk,
Holsman, Wong , Xie.

Ta invita tur famia , amigo y conociran pa e acto di
entiero cu lo tuma lugar **Diasabra 22 maart 2025** for
di 2 or di merdia te cu 4 or di atardi na Pray Funeral
Home. Despues lo sali pa Santana catolico San Hose
na Savaneta. Oportunidad pa condolencia lo ta
diabierna 21 maart 2025 di 7-9 pm na Pray Funeral
Home.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida nomber di algun famia, amigo of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda
den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2
A bay nabega den reino di Señor:

**Sr. Francisco
Werleman**
Cariñosamente yama
"Papai, Pai of Panchico di Doy"
*28-01-1934 - †20-03-2025

Na number di su:
Esposa:
Marceliana Maria Werleman-Werleman

Yiunan:
Elizabeth "Betty" Werleman-Werleman y Jesus (Jorge)
Werleman
Matheo "Teo" Werleman y Francisca "Ika" Werleman-
Vrolijk
Eulogio "Eloy" Werleman
Jacinto "Chito" Werleman
Adolf "Dolfi" Werleman y Jeanira Thijzen
Ortencia Werleman
Andres "Modechi" Werleman y Dorinda Werleman -
Maduro
Agnes Angelina Werleman

Rumannan:
†Juan Gilberto "Betto" Werleman y famia
†Pedro Werleman
†Jacobo Werleman y famia
†Jacinto Werleman y famia
†Eulogio Werleman y famia
Filomena Werleman y famia

Nieto y Nieta (nan):
†Dennis "Denny" Werleman, Raymond Werleman,
Eloina Fernandez-Werleman, Joreli Tromp-Werleman,
Jason Kelly, Jo-Ann Croes-Werleman, Jordy Werleman,
Jurgen Werleman, Raynold Kelly, Joderick Werleman,
Andre Geerman, Oriana Werleman, Stephanie Dirksz-
Werleman, Jair Kelly, Aixa Runhaar-Werleman, Emilee
Geerman, Melixa Werleman, Yasha Werleman, Andruw
Kelly, Yoshua Werleman, Shaina Werleman y A'Mia
Werleman.

Mescos cu un yiu:
Jordy Werleman

Mescos cu nieto:
Vito "Patuco" Maduro

Su bon compañeronan piscado

Asistente personal:
Maria Dirksz

11 bisanieto y 14 bisanieta, sobrino y sobrina, primo
y prima, mama y tata di nieto, nieta, bisanieto y
bisanieta, iha, comer y comper, swa y cuña, bisiñanan,
amigonan, ex-coleganan di Lago, DOW y Santa Rosa,
cunukero y piscado, verpleegsternan di wondenpoli/
HOH.

Demas famia y conociran:
Werleman, Wouters, Angela, Vrolijk, Paula, Guardiola,
Tromp, Thijzen, Kelly, de Mey, Maduro, Geerman,
Medina, Fernandez, Bislick, Croes, Oduber, Hart,
Dirksz, Pereira, Runhaar, Boekhoudt, Everon, De Palm,
Peterson, Koolman, Danje, Lejuez, Morillo, Emerenciana,
Wernet, Ras, Rasmijn y de Medina.

Nos disculpa si pa un of otro motibo den nos tristesa nos
por a lubida un famia/conocir.

Ta invita tur famia y conocir pa asisti na e acto di
entiero cu lo tuma luga: **diaranzon 26 maart 2025** na
misa Inmaculada Concepcion Sta.Cruz di 2or pa 4or,
despues lo sigui pa santana Sta. Maria na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condolencia lo ta **diamars 25 maart
2025** di 7or pa 9or di anochi na cas Cadushi Largo # 11.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita na cas.



"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil,
Pa mi bolbe haya forza". - Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento inespera di nos ruman y tanta
stima:

**Evelina Maria
Hoevertsz**
* 6 februari 1941 † 18 maart 2025

Na number di su:
Mayornan:
† Johanna Hoevertsz-Vries
† Federico S. Hoevertsz

Rumannan:
† Ronald S. Hoevertsz (Ronny) y Graciela
Hoevertsz-Giraldo Ortiz
Jacobo R. Hoevertsz (Rudy) y Sira Hoevertsz-
Navas
† Eric E. Hoevertsz y Gladia Hoevertsz-Robert
† Sigfried A. Hoevertsz (Betty)
† David F. Hoevertsz (Frank)
Federico S. Hoevertsz (Freddy)

Su sobrino y sobrinanan:
Gwendoline Hoevertsz y yiu
Randolph Hoevertsz y yuinan
Angelique Hoevertsz y yiu
Georgina Hoevertsz y yuinan
Nathalie Kelly-Hoevertsz y famia

Manera ruman:
Marina Dubero-Wernet

Amiganan di cas:
Celia Wernet, Mechi Everon, Editra Vrolijk, Neta
Willems y Chichi Koolman

Dr. Mungra, Dr. Anthony, Dr. Garcia y demas
personal di Imsan.

Su pret'i wowonan:
Rendeline Hoevertsz, su mama Erika Wolff-
Eckmeyer y Claudio Wolff
Sebastian Hoevertsz, su mama Maryuri Cespedes
Lugo
Cristopher Hoevertsz, su mama Claudia Bedoya
Florez
Lee-ann y Nathan Kelly

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan
y demas famia ta pidi tur famia, bisiñanan,
amistades ex-coleganan di Bon Bini Bazaar y
conociran pa asisti na acto di entiero cual lo
tuma lugar **Diamars 25 di maart 2025.**

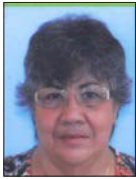
E restonan mortal di nos defunto stima lo ta
reposa den Misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz for di 9or di mainta.

Pa 11or di mainta nos lo sali cu restonan di nos
defunto stima pa Santana Catolico na Santa
Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Alavez nos kier invita pa misanan dia **27 di maart,
29 di maart y 1 di april** pa 7or di anochi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida di menciona un of otro famia of Amistad.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe
haña forsa”. Salmo: 23

Cu profundo sentimento, pero conforme cu Dios
su voluntad a bay sosega den braza di señor:

Sra. Margriet
Jansen-Laclé

(Chichi)
12 december 1946 - 18 maart 2025
Vda. di †Edwin Jansen
Yiu di †Maria y †Doei Laclé-Loefstok
Directiva di Kawara

Na number di:

Su yunan:

Gina y Dennis Thijzen-Jansen
Gino Jansen

Nietanan stima:

Genisha Thijzen y Bryan Figaroa
Jasmira Thijzen

Su rumannan:

Frenk y Evelina Laclé-Figaroa
Emely y Victor Alberts-Laclé
Demas rumannan den felis memoria

Su sua y cuñanan:

Sra. Vda. Mena Laclé-Geerman
Sra. Vda. Winnie Webb-Jansen
Sr. Vdo. Richie Jansen y familia
Greta y Edgard Tromp-Jansen y familia
Yolanda y Ismael Wolter-Jansen y familia
Roy y Miriam Jansen-Figaroa y familia
Lourdes y Ruben Giel-Jansen
Swinda y Eddy Tromp-Laclé y familia

Su sobrino y sobrinanan:

Raymond Laclé y Eldrith Henriquez y familia,
Esther Laclé y Richenel Maduro y familia, Harold
Laclé y familia, Eric Laclé y familia, Ermond Laclé,
Sheldon Laclé y Angie Faro y familia, Sherwin
Laclé, Ken Laclé y Yenni Moreno y familia, Jo-
Anne Alberts y Joshua Gomez y familia, Michael
Alberts, Maritsa Danja, Martha Danja y Carlos
Danja

Consuegra:

Sra. Vda. Casimira Thijzen-Boekhoudt

Su amiganan:

Mena Lumenier, Ina de Mey, Lourdes Figaroa

Na number di tur su ihanan, comer y
compernan, primo(a)nan, su bon bisiñanan y
Directiva y miembronan di Fundacion Kawara

Demas familia:

Jansen, Laclé, Thijzen, Loopstok, Loefstop,
Croes, Geerman, Figaroa, Alberts, Danja, Leo,
Tromp, Yarzagaray, Rijke, Webb, Giel, Wolter y
Boekhoudt.

Na lugar di flor of krans lo aprecia un donacion
pa un bon causa na Hospice Atardi, lo tin un
box disponible.

Nos disculpa si den tristeza nos por a lubida
cualkier familia/conocir.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma
lugar **dialuna 24 di maart 2025** na Misa Santa
Filomena na Paradera di 1or pm pa 4or pm.
Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor
Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme
cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento
inespera di nos ruman y tanta stima:

Evelina Maria
Hoevertsz

*6 februari 1941 †18 maart 2025

Na number di su:

Mayornan:

† Johanna Hoevertsz-Vries
† Federico S. Hoevertsz

Rumannan:

† Ronald S. Hoevertsz (Ronny) y Graciela Hoevertsz-
Giraldo Ortiz
Jacobo R. Hoevertsz (Rudy) y Sira Hoevertsz-Navas
† Eric E. Hoevertsz y Gladia Hoevertsz-Robert
† Sigfried A. Hoevertsz (Betty)
† David F. Hoevertsz (Frank)
Federico S. Hoevertsz (Freddy)

Su sobrino y sobrinanan:

Gwendoline Hoevertsz y yiu
Randolph Hoevertsz y yunan
Angelique Hoevertsz y yiu
Georgina Hoevertsz y yunan
Nathalie Kelly-Hoevertsz y familia

Manera ruman: Marina Dubero-Wernet

Amiganan di cas:

Celia Wernet, Mechi Everon, Edita Vrolijk, Neta
Willems y Chichi Koolman

Dr. Mungra, Dr. Anthony, Dr. Garcia y demas
personal di Imsan.

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan y
demas familia ta pidi tur familia, bisiñanan, amistades
y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo
tuma lugar **Diamars 25 di maart 2025.**

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa
den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
for di 9or di mainta. Pa 11or di mainta nos lo sali cu
restonan di nos defunto stima pa Santana Catolico
na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida di menciona un of otro familia of Amistad.



“Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa frankil,
Pa mi bolbe haya forsa”. - Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:

Jacobo
Raymundo Lampe

*13-07-1935 - †19-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu voluntad
di Dios y agradecido pa locual e la significa pa
nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Patricio Gomes

mihor conoci como “Trisio of Pachi “
*17 maart 1959
† 15 maart 2025

Na number di su:

Mayornan:

† Silvia Gomes-Angela
† Paulus Gomes

Casa:

Clara Bustos-Gomes y familia

Yunan:

Rigomar (Rigo) Gomes y familia
Luis Angel Gomes y familia
Dominic Gomes
Silvia Gomes y familia

Manera yiu:

Roshany (Shanny) Albert

Su nieta/o:

Jayziënne Gomes
Elyziënne Gomes
Isaias Ruiz
† Luis-Angel Isiondrick Gomes

Rumannan:

†Idelia Gomes
†Apolinia Werleman-Gomes y familia
Maria catharina Lopez-Gomes y familia
Juan (Soy) Gomes y familia
Seferino (Fijn) y familia
†Constancia Maria Arends-Gomes y familia
Ambrosio (Rochi) Gomes y familia
Francisca (Tica) felicia Wernet-Gomes y familia
Justina (Tina) Gomes y familia
Carla Amancia Rafiné-Gomes y familia
Sylvio (Tilo) Gomes y familia

Tantanen, Omonan, Subrina/o nan, Prima/o nan,
Achterprima/o nan.

Demas familia:

Gomes, Bustos, Ruiz, Werleman, Lopez, Arends,
Wernet, Rafiné,
Albert, Geerman, Angela, Danjo, Maduro,
Oduber, Lahmar, Jansen, Peña, Rua Monsalve,
Vos, Bremono.

Su bon Amiga/o: Ivon,Vivian & John

Ex Colega nan di: Parke Arikok Aruba

Ta invita pa acto di condolencia y despedida
cual lo tuma lugar **dialuna 24 maart 2025, 9:00**
am pa 11:00 am mainta na misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno
familiar.

Nos ta pidi Disculpa nos si den nos tristesa por a
lubida un of otro familia den nos tristesa.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerba bèrdé. E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa frankil pa mi bolbe
haña forsa". SALMO : 23

A fayece cristianamente

Sra. Flora Pertonilla Croes- Kelly

Mihor conoci como "Tanta foy – Tanta Flora"
*23 Sept 1938 - † 15 Maart 2025

Na number di su:

Mayornan:

†Ricaldus "Kai" Kelly
†Anna Helena Kelly-Ruiz

Casa:

† Sr. Marciano Croes

Yuinan:

Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes

Nieta stima:

Jilliane y Yrenio "negro"Calderon- Croes y
Valentina Calderon

Mescos Nieto:

Jahrlick Richardson

Rumannan:

Sra. Vda. Theresita "Chita" Croes –Kelly y Famia
† Pedrito Kelly y Famia
Sr. Joseph "Chepi" Kelly y Famia
Sr. Seferino "Pin" y Carmen Kelly-Bustillos y Famia
Sr. Vdo. Leon Kelly y Famia
Sra. Filomena "Mena" y Sr. Joseph Kelly-Kelly y
Famia

Swa y cuñanan:

† Delin Lampe - Croes y Famia
† Seferina "Ina" Gonzalez - Croes y Famia
† Placido "Pachi" y Elsa Croes - Boekhoudt y
Famia
† Isidro "Chido" y Croes y Famia
Sra. Sofia "Fia" y Juan Irausquin - Croes y Famia
† Istela Maduro y Famia

Amiga di cas:

Amarilys Castro y Simon Parra

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer
y compeman, ihanan, bisinanan, conocirnan

Demas famia:

Croes, Kelly, Calderon, Ruiz, Figaroa Lampe,
Gonzalez, Maduro, Boekhoudt, Irausquin, Tromp,
Bustillo, Albertus, Trimon, Dijkhoff

Famia ta pidi disculpa cu si den nos
momentonan di tristeza nos lo por a lubida di
menciona algun famia, amigo of conocirnan.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti
na e acto di entierro cual lo tuma lugar
Dialuna 24 Maart 2025 di 9:00 di mainta te
11:00am den Misa Santa Filomena na Paradera
y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo ta na:

Aurora Funeral Home, Cumana # 76

Diasabra 22 Maart 2025

7:00pm pa 9:00pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su
boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:

Francisca Werleman

Cariñosamente yama "Chica of Mama Chica"
*03-12-1945 - †14-03-2025

Mayornan:

†Jose "Jo" Werleman
†Filomena Werleman-Dirksz

Compañero: Sr. Erick Leon

Tata di su yiuinan: † Ignacio "Naco" Wernet

Yiunan: Jacqueline "Jackie" Wernet
Judith "Mama Udy" Wernet
Edward "Apache" Wernet

Manera yiu: Bea Paesch y yiu
Inekke Webb y famia
†Miriam Tromp y yiuinan

Nieto(a)nan: Jyron Rodriguez y Tiffany Tromp
Michell Alvarez y Lindsay Tromp
Marcelino Alvarez y Heidi Raphaela
Richeline Tromp
Feleny Wernet
Fellienné Wernet-de Reus y Christiaan de Reus
Daiza Wernet
Nakiomy Wernet y Ferdinand Tromp
Dianely Wernet

Bisanieto(a)nan: Richendrick Tromp
Richendra Tromp
Guilaine Tromp
Guillienne Tromp
Jo-Elly Bocanegra
Eldjon Tromp
Jayden Ridderstap
Xendrick Heyer
Jayxianne Rodriguez
Maycee Alvarez
Jayden Alvarez
Kayden Alvarez
L-Jay Coëllo
L-John Coëllo

Rumannan:

Lucrecia "Chia" Werleman y †Jacobó Werleman
†Josefina "Chefa" Werleman y Chachai Cherino
Maxima "Maca" Croes-Werleman y Mario Croes
†Andres "Buchi" Werleman y famia
†Thomas "Toto" Werleman y †Sofia Werleman-Kock y
yiu
†Felix "Lili" Werleman
Angel Wernet y famia

Tur Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan,
sua y cuñanan, bon bisinanan.
Amiganan stima manera ruman y yiuinan, mucho hopi
pa menciona.

Demas famia: Werleman, Leon, Wernet, Alvarez,
Croes, Bocanegra, Cherino, Boekhoudt, Dirksz, Ras,
Harms, Koolman, Silvania, Rodriguez, Tromp, Webb,
Paesch, van de Heuvel, de Reus, Lorargosain, Dijkhoff,
Kock, Susebeek, Lioe A Tjam, Guanipa de Cordero,
Barreto,Dennert, Kelly, Geerman, Marin, Maduro,
Greaux, Leonora, Sierra, Wijshejer.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home **diabierna 21 di maart 2025** di
7'or pa 9'or di anochi.

Entierro lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion
na Sta Cruz **diasabra 22 di maart 2025** di 1'or pa 4'or
di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta
Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa frankil,
Pa mi bolbe haya forsa". - Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor nos mama
stima, wela, tanta, ruman:

Fabiana Maduro

Cariñosamente yama "Mama, Fabia, Mama
Fabia, Yaya,"
* 02 december 1945 - † 14 maart 2025

Mayornan:

† Thomas Maduro
† Catarina Maduro- Rasmijn

Yiunan:

Omar Kelly y Judy Francoís
Ivan y Paula Kelly-Bermudez
Ruthmila y Dubraschko Vrolijk-Kelly

Nietonan:

Sue-ann Kelly y Joan Danies
Sherrianty Kelly y Robertson Henriquez
Naygel Kelly
Deven Vrolijk
Kimberly Kelly
Emely Kelly
Ivana Kelly

Bisnietonan: Ziana, Zayden, Zoan, Zavi.

Tata di su yiuinan: † Sixto Hunfried Kelly

Rumannan: † Gilberto "Beto" Maduro y † Alicia
Maduro-Werleman
† Catalina Ras-Maduro y † Casimiro Ras
† Hilda Werleman-Maduro y † Ale Werleman
† Silvia "Chia" Escalona-Maduro y † Ebby
Escalona
Nicolina "Jieng" Maduro
† Egidia Maduro
Seferino Maduro y Ampí Maduro-Gonzalez

Ruman di criansa: † Nicolina Danje

Sobrino y sobrinanan stima, ihanan, primo
y primanan, swanan y cuñanan, comer y
compeman, miembronan di Kibrahacha 60+,
Grupo Walishali y ex-coleganan di Aruba
Beach Club, bisiñanan, amigonan, conocirnan,
demas famia na Hulanda, Colombia, Merca,
Venezuela, Grenada

Demas famia: Maduro, Kelly, Francoís,
Bermudez, Gallego, Vrolijk, Danies, Werleman,
Escalona, Gonzalez, Ras, Danje, Rasmijn,
Kock, Martijn, Scott, Chayoung, Thiel, Vingal,
Bareño, Hernandez, Croes, Northan, Cañas,
Brion, Erasmus, Laclé, Flanegin, Croes, Lopez,
Bocanegra, Cratz, Dijkhoff, Geerman, Huldý.

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia y
acto di entierro cu lo tuma lugar **Dialuna, 24 di
Maart 2025**. E restonan mortal lo ta reposa na
Parokia Inmaculada Concepcion, na Sta. Cruz
for di 1:00 pa 4:00 di atardi. Respons ta cuminsa
di 4:00.

Despues nos lo compaña e defunto na su ultimo
lugar di sosiego na Santana Sta. Maria na Sta.
Cruz.

En bes di flor y krans ta aprecia un donacion pa
Koningin Wilhelmina Fonds Aruba, lo bai tin un
box disponibel pa e gesto aki.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida un of mas famia.

Despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com